

Dic-et-3, Gentilicios, Prefijos, Sufijos e Inventos
Enciclopedia Etimológica Académica

Contenido de este archivo:

Algunos Gentilicios

Prefijos

Sufijos

Inventos

Tome nota que, esta enciclopedia tiene pendiente su revisión final, por lo cual, puede contener errores mecanográficos. Si usted localiza algún error, infórmenos por favor al e-mail: radioverdad5@yahoo.com y se corregirá.

INSTRUCCIONES

Para Usar la Enciclopedia Etimológica Académica

- Esta Enciclopedia Etimológica Académica y el Diccionario Semántico Vulgar **están protegidos** para que no se les pueda hacer ningún cambio, para evitar que se vayan a perder informaciones importantes. Cuando usted ordene abrir uno de estos archivos, le saldrá un cuadro en donde le pide anotar una contraseña pero, como usted no la conoce, haga clic en donde dice abrir como **Sólo Lectura**, y se abrirá sin ninguna dificultad.
- La Enciclopedia Etimológica Académica de 3 tomos, está compuesta por 11 archivos, con 3 grandes divisiones, que incluyen 19 secciones. Las tres grandes divisiones son:
 - a) Dic-et 1: División de Glosario.
 - b) Dic-et 2: División de Nombres y Apellidos.
 - c) Dic-et 3: División de Gentilicios y Miscelánea.
- **Antes de usar los archivos de esta Enciclopedia, debe instalar en su computadora la fuente: “Wp Hebrew David”, con el fin de que logre visualizar las palabras hebreas. Dicha fuente se le provee en este disco con el nombre de: Dic-et para instalar Wpdv09n_.ttf.**
Instrucciones para instalar el “Wp Hebrew David”:
 1. Abra el disco donde está la Enciclopedia o el diccionario y señale el archivo “Dic-et para instalar Wpdv09n_.ttf”.
 2. Después de señalado dicho archivo, abra arriba en “Edición”, y haga clic en “Copiar”.
 3. Ahora, minimice todo lo que tenga abierto, y colóquese en el escritorio de la computadora.
 4. Abra Mi PC.
 5. Abra el Pánel de Control.
 6. Allí, busque y abra “Fuentes”.
 7. Abra arriba “Edición”, y haga clic en “Pegar”.

8. Ya todo está listo, y ahora podrá ver todo lo que aparece en Hebreo de su enciclopedia.

- Esta Enciclopedia le provee el origen etimológico de cada palabra o nombre: En su orden, se anota la palabra, idioma o idiomas de origen, palabra en el idioma original con su significado antiguo, desglose de cada parte de la palabra con sus significados parciales, significado etimológico de la palabra unificada, significado actual de la palabra y referencias, si las hay.
- Antes de buscar una palabra, establezca su tipo, si es palabra, nombre propio, apellido, gentilicio, hipocorístico, apodo, sigla, marca comercial, u otro tipo, para saber en qué sección buscarla. También, establezca si es una palabra académica, o vulgar, porque las palabras vulgares, aparecen en el Diccionario Semántico Vulgar, el cual aparece en obra separada.
- Cada archivo del CD o Sitio Web, comienza por una página en donde se le da un índice de su contenido. De esta manera, usted no perderá su tiempo al buscar en el archivo que no corresponde.
- Tome nota que las palabras del Glosario Principal, son mayormente de origen latino, griego o árabe; mientras que, los nombres propios y apellidos, son en su mayoría de origen hebreo, alemán o anglosajón.
- De la pronunciación de las palabras originales, especialmente en el Latín, se da la más antigua conocida.

Algunos Gentilicios

A

Abacá: Tag. *abacá*= manila, cepa fibrosa parecida a la del banano. Ver Manila.

Abadón: Heb. אַבָּדוֹן (Avadón)= ruina, destrucción, lugar de destrucción, destructor.

Abaj: Qui. *abaj*= piedra.

Acajutla: Nah. *acatl*= caña; Poc. *jutla*= jute; caracol de río. Caña con jutes.

Acasaguastlán: Nah. *acatzau*= torditos; *az*= garza; *tlán*= lugar. Lugar de torditos y garzas.

Acatenango: Nah. *acatl*= caña; *tenango*= lugar de. Lugar de cañas.

Achí: Kanj. *achí*= comer carne.

Afganistán: Tierra del Afghaní. [*stán*= tierra].

África: Lat. *affrico*= frotar, restregar; de *ad*= a, acción; *fricare*= frotar, restregar. Lugar de frotar o restregarse [para disimular el color negro de los africanos].

Agua Blanca: Lat. *aqua*= agua; Ant. Al. *blanck*= blanco, brillante. Agua blanca o brillante.

Agucatán: Nah. *aguacátl*= aguacate; *tlán*= proximidad, cerca. Cerca de los aguacates.

Aguachapán: Ár. *aguacha*= agua encharcada y corrompida, pantano; Nah. *apán*= lugar. Lugar de pantanos.

Agua Zarca: Lat. *aqua*= agua; Ár. *zargä'*= con ojos azules. Agua azul.

Alajuela: De alhaja. Ár. *al-aya*= la cosa necesaria, el utensilio, joya; suf. *uela*= dim. despectivo. Alhaja de poca importancia.

Albania: Lat. *albus*= blanco, la mañana. Lugar de la mañana, o de la blancura.

Alcalá: Ár. de origen hebreo.

Alejandría: Gr. ἀλεξανδρός (aléxandros); de ἀλέξω (aléxō)= hablar; ἀνδρός (ándros)= hombre. Lugar donde se defiende a los hombres.

Alemania: Lat. *germanus* (germanus)= hermano; de *germen*= nacido. Lugar de hermanos. Ver Deutschland.

Alhambra: Ár. *al-hamra*= casa o castillo rojo. Un palacio antiguo de los reyes moros cerca de Granada, España. Se le denominó así, debido al color rojizo de sus muros, y se construyó entre los siglos XIII y XV, por los reyes de la dinastía Nazarí.

Almolonga: Nah. *al*= agua; *molo*= brotar; *ca*= lugar. Lugar donde brota agua.

Alotenango: Nah. *elótl*= elote [de maíz]; *tenanco*= lugar cercado. Lugar de elotes, cercado.

Amates: Nah. *amat*= papel o carta; *tet*= piedra. Carta de piedra. Árbol de hojas grandes y abundantes.

Amatitlán: Nah. *amatl*= amate; *tlan*= abundancia, lugar. Lugar donde abundan los amates.

Amazonas: Gr. *a*= acción; μάζος (mázos)= teta, mama. Mujercitas; con tetas o mamas. Los españoles les llamaron Amazonas a unos nativos salvajes y de muy poca estatura que encontraron en las cuencas del Río de las Amazonas, porque pensaron que eran mujercitas, debido al hecho de que tenían pechos como las mujeres. Los españoles se confiaron al pensar que eran mujeres, pero descubrieron que eran hombres muy aguerridos.

América: 1. En honor a *Américo Vespucio*, descubridor del hecho de que América es otro continente, y no las Indias Orientales, tal como pensó Cristóbal Colón. 2. Lideranza industrial^{ne}.

Amón: Heb. אַמּוֹן (Ammon); de Ben-Ammi; Heb. בֶּן־אַמִּי (Ben-Ammy)= hijo de mi gente [hijo de Lot con su hija menor], interpretado por los Amonitas como el dios Júpiter.

Amonita: Heb. אַמּוֹנִי (Ammuniy)= Amonita; descendientes de Amón; descendientes del hijo de mi gente. Ver Amón.

Amorro: Heb. אַמּוֹרִי (Amorrey)= Amorreo. Descendientes del cuarto hijo de Canaán, que habitaron en el Oeste del Mar Muerto, cerca de Hebrón. Frecuentemente se confunden con los Cananeos.

Anglosajón: Lat. *anglus*= tribu germánica establecida en Inglaterra en el siglo V; *saxon*= tribu germánica que habitó al norte de Alemania e invadió Inglaterra en los siglos V y VI. Habitantes de Inglaterra.

Angora: Antiguo nombre de *Ankara*= Nombre de una ciudad de Turquía.

Antártida: Gr. ἀντι (anti)= contra; ἀρκτικός (arktikós)= del oso [Osa Mayor]; ἀρκτός (arktós)= del norte. Dícese de una región que algunos creen que existió en el polo sur, la

- cual unía a América con el Continente Asiático.
- apache^{nc}**: Miembro de una tribu indígena muy aguerrida de México.
- Arabia**: Heb. עֲרַבִּיָּם (erebiym)= del oeste; de עֲרַב (ereb)= del Oeste [porque Arabia está al Oeste del río Éufrates].
- Arabia Saudita**: Heb. עֲרַבִּיָּם (erebiym)= del oeste; de עֲרַב (ereb)= del Oeste [porque Arabia está al Oeste del río Éufrates]; en honor al Rey *Saud* Ibn Abdul-Aziz. Arabia [o lugar del Oeste] del Rey Saud Ibn Abdul-Aziz. Equivale a Saudiarabia.
- Aram**: Heb. אֲרָם (Aram)= tierras altas. Nombre del quinto hijo de Sem.
- Arada, La**: Lat. *arare*= arar, remover la tierra en surcos. Campo arado.
- Arenal, El**: Lat. *arena*= arena; suf. *alis*= muchos. Lugar con mucha arena.
- Argelia**: Gr. ἀργός (argós)= blanco. Blanca.
- Argentina**: Lat. *argèntum*; del Gr. ἀργάς (argás)= plata; de ἀργός (argós)= blanco; suf. *ina*= diminutivo. Lugar de plata.
- Armagedón**: Gr. ἄρμαγεδών (armagedóun); del Heb. מֶגִּדּוֹן (jar)= montaña; מְגִדּוֹן, מְגִדּוֹן (megiddo, megiddon)= Meguido. Monte de Meguido.
- Armenia**: Lat. *arma*= arma. Lugar armado; color azul de la piedra armenia.
- Asiria**: Heb. אַשּׁוּר (Ashur)= Asur, 2º hijo de Sem, hijo de Noé.
- Atenas**: Mit. Gr. ἄθENA (Azena)= diosa griega de la sabiduría, equivalente a Minerva de los romanos. Lugar de Atenas. Ver Minerva en sección de nombres.
- Atescatempa**: Nah. *atezcatl*= laguna; *tentli*= orilla. A la orilla de la laguna.
- Atitlán**: Nah. *atl*= agua; *tlan*= abundancia. Abundancia de agua.
- Atlanta**: Gr. ἀτλαντικός (Atlantikós)= que soporta; Océano Atlántico. Ciudad del Océano Atlántico.
- Atlántida**: Gr. ἀτλαντικός (Atlantikós)= que soporta; Océano Atlántico; suf. Lat. *idus*= acción ejecutada. Ciudad sobre una isla legendaria que se supone haber existido y hundido en el Océano Atlántico.
- Austin**: Lat. dim. de *Augustus*= Augusto, sagrado, consagrado, devoto, venerable.

Australia: Lat. *austral, australis*= del sur. Lugar del sur.

Avilés: De la ciudad española de Ávila. De David. Heb. דַּוִּד (David); דַּוִּיִּד (Daviyd)= amado.

Austria: Lat. *austral, australis*= del sur. Lugar del sur.

Ayutla: Nah. *ayutl*= tortuga; *tlan*= abundancia. Lugar donde abundan las tortugas.

Azacualpa: Nah. *tzacoali*= encierro; *pan*= en, lugar. Lugar del encierro.

Azteca: Nah. *aztécatl*= habitante de Aztlán.

Azulco: Nah. *azolín*= pájaro acuático. Lugar de azolines, o pájaros acuáticos.

B

Nombres de lugares bíblicos que comienzan con “Be”: Ver su etimología adelante.

Beerseba: Verlo en Génesis 21:14. Pozo del juramento.

Belén o Bethlehem: Verlo en Lucas 2:4. Casa de pan.

Beraca: Verlo en 2 Crónicas 20:26. Bendición.

Berea: Verlo en Hechos 17:10. Con agua de pozo.

Betábara: Verlo en Juan 1:28. Casa o lugar del vado.

Betania: Verlo en Mateo 21:17. Casa de depresión o miseria; casa del pobre.

Betel: Verlo en Génesis 28:19. Casas de Dios.

Betesda: Verlo en Juan 5:2. Casa de misericordia.

Betfagé: Verlo en Mateo 21:1. Casa de higos verdes.

Betsaida: Verlo en Mateo 11:21. Casa o lugar de pesca o caza.

Betsemes: Verlo en I Samuel 6:12. Casa del sol.

Beúla: Verlo en Isaías 62:4. Casada o desposada.

Babel: Heb. בָּבֶל (Bavel); del Ár. *bab*= puerta; *El*= Dios. Puerta de Dios. También se interpreta como confusión, porque allí confundió Dios las lenguas de los hombres.

Babilonia: Heb. בָּבֶל (Bavel); del Ár. *bab*= puerta; *El*= Dios. Puerta de Dios.

Balamché: Kak. *balam*= tigre; *che*= árbol. Árbol del tigre.

Balamjuyú: Kak. *balam*= tigre; *juyú*= cerro. Cerro del tigre.

Balamyá: Kak. *balam*= tigre; *ya*= agua, río. Río del tigre.

Bantú^{nc}: Dícese de los grupos africanos que hablan la lengua del

- mismo nombre en África ecuatorial y meridional.
- Barbados:** Lat. *barba*= barba; suf. *atus*= participio pasado, característica por acción ejecutada. Hombre con barba grande.
- Barranquilla:** Ár. *barri*= exterior [donde hay tierra o barro]; suf. Lat. *illa*= fem. y neutro de *illus*= lugar de. Pequeño lugar de barro.
- Barrios:** Ár. *barri*= exterior; las afueras. Antiguo origen hebreo. Los barrios; las afueras [de la ciudad].
- Basán:** Heb. בָּשָׁן (Bashán)= fértil, fructífero, arenoso.
- Beaverton:** Ing. *beaver*; del A.S. *beofor*= castor; *ton*= pueblo. Pueblo de castores.
- Beerseba:** Heb. בְּאֵר-שֶׁבַע (Beer-Shava); de בְּאֵר (Beer)= pozo; y שֶׁבַע (Shava)= juramento. Pozo del juramento.
- Bejucal:** Car. *bejuco*= planta con tallo largo y delgado; Lat. *alis*= mucho. Lugar donde hay muchos bejucos.
- Belén:** Palabra corta por Bethlehem. Heb. בֵּית-לַחֵם (Beyz-lekjem); de בֵּית (Beyz)= casa, templo, lugar; לַחֵם (lekjem)= de pan. Casa de pan.
- Beraca:** Heb. בְּרַכָּה (Berakaj)= Bendición. Véase en 2 Crónicas 20:26.
- Berea:** Gr. βεροία, βερροία (Béroia)= con agua de pozo. Berea fue una ciudad de Macedonia, en Asia Menor.
- Betábara:** Gr. βηθάβαρα (Bëzabará); del Heb. בֵּית עַבְרָה (Bëyzavaraj)= Casa del vado; de בֵּית (Bëyz)= casa, templo, lugar; y עַבְרָה (avaraj)= del vado.
- Betania:** Gr. βηθάνια (Bëzanía); del Heb. בֵּית-עֲנִיָּה (Beyzaniyaj)= casa de depresión o miseria; casa del pobre.
- Betel:** Heb. בֵּית-אֵל (Beyz-ël); de בֵּית (Bëyz)= casa; אֵל (ël)= Dios. Casa de Dios.
- Betesda:** Cald. בֵּית-חֲסֵדָא (Beyz-kjesda); de בֵּית (Beyz)= casa; חֲסֵדָא (kjesda)= de misericordia. Casa de misericordia.
- Betfagé:** Gr. βεθφαγή (Bezfangü); del Heb. בֵּית-פֶּגַע (Beyz-fagué)= casa de higos verdes.
- Bethlehem:** Heb. בֵּית-לַחֵם (Beyz-lekjem); de בֵּית (Beyz)= casa; לַחֵם (lekjem)= de pan. Casa de pan.
- Betsaida:** Gr. βηθσαιδά (Bëzsaidá); del Heb. בֵּית-סַיְדָה^{eh?} (Bez-saydaj)= casa o lugar de pesca o caza.

Betsemes: Heb. בית שמש (Bëzshémesh)= Casa del sol.

Beúla: Heb. בֵּעֻלָּא (Be'ulaj)= casada o desposada [nombre dado por los judíos a la Iglesia judaica, por estar casada con Dios].

Bezaleel: Heb. בצלאל (Betsaleel)= Bajo la protección de Dios.

Bharat: Nombre hindú de la India. Ver India.

Bolivia: En honor a Simón Bolívar. Gr. βόλις (bolís)= bala, flecha. Tierra de Simón Bolívar; tierra de lanzadores de flechas o balas;

Bohemia: Lat. *Bohemia*= nombre latino por el Checo *Czech*= lugar de rebeldes. Provincia de la antigua Checoslovaquia.

Borneo: Fr. *borne*= extremo, límite. Lugar del extremo [del mundo].

Brasil: De *brasa* [por el color rojizo de una brasa]; del A.S. *bræs*= bronce. Árbol con madera color rojizo [como la brasa]. Lugar de brasil.

Bretaña: A. S. *Brettas*= nombre de los Celtas.

bretón: Lat. *Britto*, *brittonis*= de la antigua Bretaña en Francia.

Buenos Aires: Lat. *bonus*= lo que produce bien; Gr. ἀήρ (áēr)= aire. Lugar donde soplan buenos aires o vientos.

Bullaj: Mam *bullaj*= bambú.

C

Cabañas: Lat. *capanna*= lugar para caber; de *capere*= caber. Chozas.

Cabricán: Qui. *kabracán*= de dos piernas, dios de los terremotos; de *kab*= dos; *rakán*= extremidad. Dios de los terremotos [el de dos piernas].

Cabul^{ne}: Heb. Lodosa.

Cacahuatetepeque: Nah. *cacahuatl*= cacao; *tepec*, *tepetl*= cerro. Cerro del cacao.

Cacajá: Pmch. *cac*= rojo; *já*= agua. Agua roja.

Cachacero^{ne}: Nativo de Quezaltepeque [porque tienen muchas molindas de caña, y comen *cachaza*, o sea, la espuma del jugo de caña de azúcar, cuando se calienta para fabricar el dulce de panela.

Cades Barnea: Heb. קדש ברנע (Kadësh Barnëa)= Prov. desierto de fugitivos.

Cádiz: Ár. *qadi*= magistrado musulmán menor. Antiguo origen

- hebreo. Puerto marítimo en el Sudoeste de España.
- Cahabón:** Kek. *cajbón*= lugar de pintura en polvo.
- Cairo, El:** Gr. *χαιρός* (*kjairós*)= alegre; gozoso.
- California:** Gr. *καλός* (*kalós*)= bello; Lat. *fornus, furnus*= horno. Horno bello.
- Calvario:** Lat. *calvarius*= calavera. Equivale al Heb. *תלגלת* (*Gulgolez*); Aram. *גולגולתא* (*gulgultha*); del Cald. *גולגליתא* (*Gulgaliza*)= Gólgotha, calavera. Ver Gólgotha.
- Camotán:** Nah. *camotl*= camote; *tlán*= abundancia. Lugar donde abundan los camotes.
- Caná:** 1. Heb. *קנָה* (*kaná*)= celosa; 2. Heb. *קנֵה* (*kane*) Lugar de cañas. 3. Heb. *קנֵה* (*Kaná*)= como caña.
- Canaán:** 1. Heb. *כנען* (*kanaan*)= tierras bajas; 2. Cald. *קנאן* (*kanean*)= celoso. Ver Canaán en sección de nombres.
- Canadá:** Gr. *κάννα* (*kanna*); Ár. *qanah*; del Heb. *קנֵה* (*kanej*) caña; suf. Lat. *atus*= poblado de. Lugar poblado de cañas.
- Cananeo:** De Canaán. Heb. *כנען* (*kanaan*)= tierras bajas. De Canaán; de las tierras bajas; comerciante.
- Cancoy:** Kek. *can*= amarillo; *coy*= copal. Copal amarillo.
- Cancuc:** Mam *can*= cerca; *cuc*= ardilla. Cerca de la ardilla.
- Canchún:** Qui. *can*= amarillo; *chun*= cal. Cal amarilla.
- Canjá:** Qui. *can*= amarillo; *ja*= agua. Agua amarilla.
- Canoga Creek:** Tai. *cano*= pequeño barco alargado y angosto; Ing. *creek*= riachuelo; del Ing. ant. *creke*; del Ant. Esc. *kriki*= enrolladura. Riachuelo de navegantes de canoa.
- Cantel:** Qui. *can*= amarillo; *chel*= árbol. Árbol amarillo [por sus flores].
- Capadocia:** Gr. *καππαδόκεια* (*Cappadokia*)= nombre de un país en Asia Menor; de *καππα* (*cappa*)= capa; cobertor para la cabeza; *δοκία* (*dokía*)= pensamiento; de *δοκεω* (*dokéō*)= pensar. Antiguo origen hebreo. Capa para pensar.
- Caparjá:** Lat. *cappa*= capa; cobertor de la cabeza; estrato delgado; Chor. *ja*= agua. Capa de agua.
- Capernahúm:** Heb. *כפר-נחום* (*Kafar-nakjum*); de *כפר* (*ka-far*)= aldea; *נחום* (*nakjum*)= consolación. Aldea de consolación.

Caquigual: Kek. *caqui*; de *cac*= rojo; *gual*= resplandor. Resplandor rojo.

Caquipec: Kek. *caqui*; de *cac*= rojo; *pec*= piedra. Piedra roja.

Caracas: Antiguo origen hebreo.

Caranija: Kek. *car*= pez, pescado; *ani*= caudaloso; *ja*= agua, río. Pescado de río caudaloso.

Carchá: Kek. *car*= pez, pescado; *chá*= ceniza. Ceniza de pescado.

Carí: Del mapache *carí*= verde.

Caribe: Prof. Del Swa. *karibu*= Hola.

Carmelo: Heb. כַּרְמֶל (*karmel*)= Monte Carmelo, viña del Señor, campo fructífero.

Carrizal: Lat. *cariceus* (*carikeus*); de *càrex*, *caricis* (*kárec*, *carikis*)= planta similar a la caña; suf. *alis*= muchos, lugar de. Lugar donde abundan los carrizos.

Castilla: Esp. *castilla*= algodón.

Catocha: Hipoc. de *Catalina* o *Catarina*.

Catracho^{nc}: Hondureño.

Cayuga: 1. Iroq. *Cayuga*= miembro de la tribu Iroquoia, en Nueva York; 2. De acuerdo con los nativos, significa “lugar de cayucos”, porque por allí pasaban en cayucos hacia el otro lado del río.

Celta: Lat. *Celta*= los Galos. Dícese de los bretones, irlandeses, escoceses y otros, que eran una parte del Imperio Romano. Ver Britto, en Apellidos.

Cesarea: Gr. *καισαρεία* (*kaisáreia*)= En honor a Tiberio César, nombre dado a la ciudad por Felipe el Tetrarca.

Cimarrón: Lat. *cyma*; del Gr. *κύμα* (*küma*)= lo que se hincha, parte alta de un monte; suf. *rrón*= característica; aumentativo. Dícese de la bestia no domesticada [porque se hincha y se rebela].

Ciénaga de Boxoncán: Lat. *cænica* (*kaenica*)= lugar de lodo; de *cænum* (*kaénum*)= cieno, lodo; Mam *boxon*= grande; *can*= culebra. Ciénaga o pantano de la gran culebra.

Cirene: Gr. *κυρήνη* (*kunëñë*)= del Señor. Ciudad de Libia Cirenaica, colonia griega de África, al oeste de Egipto.

Cléaveland: A. S. *cleofan*= dividido, partido; *land*= tierra. Tierra partida o dividida.

Coatepeque: Nah. *coatl*= culebra, serpiente; *tepec*, *tepetl*= cerro. Cerro de la culebra o serpiente.

Cobán: 1. Kek. *co*= ir; *ban*= se van. Los que se van. A esto se le

- agrega el dicho: “No seas como los de Cobán, que sólo comen y se van.” 2. Maya *cob*= nublado y *an*= allá. Allá en lo nublado; lugar nublado. 3. Kek. *coo*= hija consentida y *baan*= bálsamo o remedio, Hija que cura.
- Colomba:** Qui. *colomba*= camino adelante.
- Colombia:** En honor a Cristóbal Colón; del Lat. *Columbus*= paloma [macho]; suf. *ia*= lugar de. Lugar de Colón.
- Columbia:** En honor a Cristóbal Colón; del Lat. *Columbus*= paloma [macho]; suf. *ia*= lugar de. Lugar de Colón.
- Colotenango:** Nah. *colotl*= alacrán; *tenán*= lugar; *co*= en. En el lugar de alacranes.
- Comalapa:** Nah. *comalli*= comal; *atl*= agua, río; *pan*= en. En el río de comales.
- Comanche:** Mex. *Comanche*= miembro de una tribu indígena que vivía en la frontera entre los Estados Unidos y México.
- Comapa:** Nah. *comitl*= olla; *atl*= agua; *pan*= lugar. Lugar de la olla de agua.
- Concepción:** Lat. *conceptionis* (*konkepshio*, *konkepshionis*)= concepción. Hecho de concebir hijo en el vientre; concepción virginal de María.
- Concul:** Qui. *con*= desplegar, despejar; *cul*= garganta. Que desplega o despeja la garganta.
- Congo:** Nombre de un río y la tribu del país.
- Constantinopla:** Lat. *constantinus*= que es constante; de *com*= con, junto; *stare*= estar. Estar junto o apegado a una acción. En honor al Emperador Constantino el Grande. Ciudad de Turquía llamada Estambul, a la cual el Emperador Constantino le dio el nombre de Constantinopla, en su honor.
- Contepeque:** Nah. *con*= olla; *tepec*, *tepetl*= cerro.
- Corinto:** Gr. *κορίνθος* (*kórinzus*); de *κορέω* (*koréō*)= satisfacer. Ciudad satisfecha.
- Coruña:** Lat. *corona*= corona.
- Costa de Marfil:** Gall. o Cat. *costa*= orilla del mar; Ár. *‘azm alfil*= el hueso de elefante. Área cercana al mar en donde abunda el marfil, o los elefantes de donde extraerlo.
- Costa Rica:** Gall. o Cat. *costa*= orilla del mar; Ger. *rikja*= noble, adinerado, abundante. Tierra que está cerca del mar y abunda en vegetación productiva.
- Cotzal:** Ix. *co*= vamos; *tzal*= lugar o tierra caliente. Vamos a la tierra caliente.

Coyolate: Nah. *coylli*= coyol, palmera espinosa; *atl*= agua, río. Agua de coyol, río de las palmeras de coyol.

Cràter Lake: Gr. κρατήρ (*kratër*)= cráter, cuenca; Lat. *lacus*= lago. Lago con cráter. Hay dos volcanes con una laguna en su cráter, uno es los Estados Unidos de Norte América, y el otro, en el volcán de Ipala, Chiquimula, Guatemala.

croata^{ne}: Nativo de Croacia [antiguo reino yugoeslavo].

Cuba: 1. Lat. *cupa*= recipiente de madera que sirve para contener agua, u otro líquido. 2. Nombre de la diosa que protege el dar a luz de los niños^{ne}.

Cuca: Qui. *cuc*= ardilla; *á, ja*= agua. Agua de la ardilla.

Cucabaj: Qui. *cuc*= ardilla; *abaj*= piedra. Piedra de la ardilla.

Cucul: Qui. *cuc*= ardilla; *ul*= lugar. Lugar de ardillas.

Cucuna: Mam *cucuna*= Adiós, pues.

Cuernavaca: Nat. *Cuahnahuauc*= Cerca o a la orilla de la arboleda o bosque de las águilas. Se dice que, los españoles no podían pronunciar bien dicha palabra, y le llamaron Cuernavaca.

Cuilapa: 1. Nombre abreviado por *Cuajiniquilapa*. Nah. *cuah*= abundancia; *xinicuil*= paterna; *apan*= lugar. Lugar de muchas paternas. 2. Nah. *kuauhxicuil* [similar al nombre antiguo de la Cabecera Departamental de Santa Rosa, que era *Cuajiniquilapa*. 3. *Cuilapán*= río pintado.

Cuilco: Nah. *cuil*= pintado; *co*= en. En lo pintado.

Cus: Conocida como Etiopía. Heb. כּוּשׁ, כּוּשִׁי (*kush, ku-shiy*)= Cus, hijo de mayor de Can, hijo de Noé.

Cushapa: Nah. *cushapa*= en el río de los amates.

Cuyotenango: Nah. *co*= en; *tenán*= lugar cercado; *coyotl*= coyote. En el lugar cercado, de coyotes.

Ch

Chagüites: Chor. *chagüite*= agua de nacimiento; *cha*= piedra [los nacimientos están hechos de piedras]; *agüite*= agüita.

Chamelco: Nah. *xamitl*= adobe; *co*= en, lugar de. Lugar de adobe.

Chanmagua: De camagua. Nah. *camahuac*= maíz recién madu-

rado antes de secarse bien. Lugar de maíz camagua.

Chaparrón: Vas. *txaparro*= mata de encina o roble con muchas ramas y poca altura; suf. Lat. *onis*= aumentativo.

Chapín: Onom. *cha-pin* [por el ruido que se hace al caminar con una especie de chancletas]= Guatemalteco, especialmente del área central.

Chapinlandia: Onom. *cha-pin* [por el ruido que se hace al caminar con una especie de chancletas]= Guatemalteco, especialmente del área central; A.S. *land*= tierra. Tierra. Tierra de los chapines; Guatemala.

Charleston: Ant. Al. *karl*= Carlos, plenamente crecido; Ant. Ing. *ton*= pueblo. Pueblo de Carlos; pueblo del plenamente crecido.

Checoslovaquia: De *Checo* y *Eslovaco*.

Chicaco: Kek. *chi*= en; *cacao*; del Nah. *cacahuatl*= cacao. Entre el cacao.

Chicaj: Qui. *chicaj*= cielo.

Chicano: Hipoc. de *Mexicano*. Aféresis de Mexicano; estadounidense de origen mexicano, que vive en el Sur de EE.UU.

Chichicastenango: Nah. *tzitzicas-tli*= chichicaste, ortiga; *tenan*= lugar cercado; *co*= en. En el lu-

gar cercado, de ortigas o chichicaste.

chichimeca: Nah. *chichimecatl*= indio que habitaba al norte de México.

Chihuahua: Nah. *chihuahua*= fuego artificial que consiste en una figura humana hecha de cañas fragmentadas, a las cuales se les adhieren fuegos artificiales para quemar en una fiesta.

Chile: Nah. *chilli*= chile, ají.

Chimalapa: Nah. *chimalli*= escudo, muralla; suf. *apán*= lugar. Lugar de los escudos.

Chimaltenango: Nah. *chinalli*= escudo, muralla; *tenan*= lugar; *co*= en. En el lugar de la muralla de los escudos.

China: Infant. *chin*= piedra pequeña.

Chinautla: Poc. *xiná* (*shiná*)= agua caliente; *jutla*= jute, caracol de río. Jute o caracol de agua caliente.

Chiquimula: antes *Chiquimul-há*. Nah. *chiquimolin*= jilguero. Tierra de jilgueros; tierra de pájaros.

Chiquimulilla: Nah. *chiquimolin*= jilguero; *lá*= abundancia. Lugar donde abundan los jilgueros.

Chiquirichapa: Nah. *chiquilich-tli*= cigarra; *atl*= agua, río; *pan*=

lugar. Lugar del río de las cigarras.

Chisec: Kek. *chi*= en; *sec*= navajuela, hoja cortante. En el lugar de la navajuela.

Chivo: De *chiv*= voz con que se llama al ganado. Quetzalteco; cabrito.

Chixoy: Qui. *chi*= en; *xoy*= boscoso. En el lugar boscoso [selva].

Chuarrancho: Kak. *chuach*= frente a; *rancho*= rancho, choza con techo de paja; del Ant. Al. *hring*= círculo, asamblea. Frente al rancho.

Chuicacá: Qui. *chui*= arriba; *caja*= montículo. Arriba del montículo [bordo].

D

Decápolis: Gr. δέκα (*deka*)= diez; πολύς (*polüs*)= pueblo. Ciudad compuesta por diez pueblos.

Delicias: Lat. *delicia* (*delikía*); de *de*= de; *lacere* (*lakere*)= tentar, seducir. Lugar muy agradable.

Democracia: Gr. δῆμος (*dēmos*)= pueblo; κρατέω (*kratēō*)= gobernar. Gobierno del pueblo.

Deutschland: Al. *Deutschland*= Alemania; lugar de hermanos. Ver Alemania.

Disneylandia: Ing. Disney; del Gr. δύσπνοια (*düspnoia*); de δῦς (*düs*)= duro; πνέω (*pnēō*)= respirar; en honor a Disney, creador de dicho parque; A.S. *land*= tierra. Tierra de Walt *Disney* [famoso parque de diversiones infantiles en California, EE. UU.].

E

Eben-ezer: Heb. עֲבֵן (eben)= piedra; יָעָר (jeadser)= de ayuda. Piedra de ayuda.

Ecuador: Lat. *æquator* (*aecuator*); de *æquare* (*aecuare*)= igualar; de *æquus* (*aecus*)= igual. Que divide en partes iguales al globo terrestre.

Edén: Heb. עֵדֶן (‘Ēden)= huerto delicioso.

Edom: Heb. עֲדוֹם (Edom)= bermejo, rojo. Edom es un sobrenombre dado a Esaú, porque vendió su primogenitura por un plato de guiso *rojo* de lentejas. Ver Génesis 25:29-34.

Éfeso: Gr. Ἔφεσος (Ēfesos)= deseable.

Efraín: Heb. מְרִיָּא (Efraim)= dos veces fructífero.

Egipto: Gr. αἴ γυπτos (áigüptos)= emblanquecido. El nombre

árabe de Egipto es *Mitsr*, y Plutarco afirma que significa negro. *Mitsr* viene del Heb. מצרים (Mitsráyim)= hijo de Cam, nieto de Noé, que fue quien llevó la maldición de Noé, por haberse burlado de él, al verlo desnudo. Los egipcios fueron originalmente de raza negra, tal como los demás africanos descendientes de Cam, pero posteriormente, su color se fue aclarando. Por esa razón, los griegos los apodaron αἰγυπτοί (áigüptoi), que significa blanqueados porque, habiendo sido negros, su color se aclaró, probablemente por sus constantes mezclas con los demás árabes y algunos factores climatológicos.

El Cairo: Gr. χαιρός (kjairós)= gozo.

Elim: Heb. עֵילִם (Ëylim)= encinas; árboles grandes.

Emmaús: Gr. ἑμμαύς (Emaús) ἄμμαους (Amaús); del Ár. *Haman*; Heb. אַיִן (ayn)= fuente. Baños calientes. También llamada Nicópolis. Ver Nicópolis.

Ermita: Lat. *eremita*; del Gr. ἐρημίτης (erēmítēs)= del desierto; de ἐρημος (érēmos)= desierto. Que se aísla en el desierto.

Escocia: Ing. *Scotland*; de Lat. *scotus*= Irlandés, Escocés; del Gr. σκότος (scotos)= oscuridad; A. S. *land*= tierra. Tierra de los irlandeses o escoceses; tierra de los oscuros.

Escuintla: Antes se llamaba Escuintepeque. Del Pip. *izquin*= perro; Nah. *tepetl*= cerro. Cerro de los perros. En el Nahuatl también se conocía como *itzcuintli*= perro, y *tlan*= abundancia. Abundancia de perros [pero se referían a los tepezcuintles, que se parecen a los perros].

Eslovenia: Esl. *Slovák*; del Lat. *sclavus*; del Gr. σκλάβος (sklabos)= esclavo; suf. *ia*= lugar de. Lugar de esclavos.

España: a) Lat. *Hispania*; del Gr. σπανία (spanía)= el nombre femenino de Ἰβερία (Ibería)= Iberia [o España]; b) Ant. Fr. *Spaigna*, *Espaigne*; en honor al Francés *Espagnac* (Españac); del Lat. *Hispania* (jspanía); de *hispidus* (jispidus)= rústico, peludo, o de *Hispalis*= tierra de conejos; Gr. σπανία (Spanía) o Ἰσπανία (Jispanía)= España. Lugar de rústicos o peludos; o lugar de conejos. Se dice que el Coronel francés Spagnac, vivió en Madrid, España por muchos años, y

llegó a ser alcalde de la ciudad. Su gobierno, como tal, fue excelente, y se ganó la simpatía de todos los españoles, por lo cual, ellos decidieron denominar a la ciudad capital con su apellido Spagnac, el cual, ya hispanizado, se convirtió en España. Ver Iberia.

Esparta: Lat. *sparsus*= goteado. Esparcida, rociada.

esquimal: Algon. *eskimantik*= que come carne cruda. Raza mongólica que vive en Groenlandia y Alaska.

Esquipulas: Nah. *isquitxochitl*= árbol de flores blancas; *pulo*= paja. Lugar con árboles, o paja, con flores blancas; paraje de las flores.

Esquipulas Nicá: Nah. *isquitxochitl*= árbol de flores blancas; *pulo*= paja; Mam *nicá*= cerca. Cerca de Esquipulas; cerca del lugar con árboles, o paja, con flores blancas.

Estambul: Sáns. *stambha*= pilar, columna.

Estancia de la Virgen: It. *stanza*= mansión, lugar donde estar; del Lat. *stare*= estar; *virgo*= virgen [María]. Lugar donde está la virgen.

Estancia: It. *stanza*= mansión, lugar donde estar; del Lat. *stare*= estar.

Estanzuela: Desp. Dim. de Estancia. It. *stanza*= mansión, lugar donde estar; del Lat. *stare*= estar. Lugarzuelo donde estar. Estanzuela primero se llamó Estancia, luego, Estanzuelita y, finalmente, Estanzuela. Ver Estancia.

Estor: El Estor. Mala pronunciación por Ing. *the store*= el almacén, o la tienda. A la Bahía de *Sekenel*= Kek. la molienda, llegaron los ingleses Skíner y Lee, a fines del Siglo XIX, y fundaron un almacén comercial, al cual le llamaron en Inglés *The Store*= El Almacén o La Tienda. Por su poco conocimiento del idioma inglés, la gente le comenzó a llamarle El Estor, y ése es su nombre.

Etiopía: Gr. Ἰθίοψ (Aizíops)= Etíope; de αἶθω (aízō)= quemar; ὄψ, οψ (ōps, ops)= rostro, cara. Rostro quemado. Lugar de negros, o de los que tienen rostros quemados. También se llama Cus, del Heb. כּוּשׁ, כּוּשִׁי (kush, ku-shiy)= Cus, hijo mayor de Cam, hijo de Noé. Ver Cus.

Éufrates: Heb. פרת (Feraz)= el gran río.

Europa: Mít. Gr. *Europa*= princesa fenicia amada por Zeus. Zeus tomó la forma de un toro blanco para llevarse a Europa hacia Creta; de ευ (eû)= bueno; ροπη (jropë)= inclinación. Buena inclinación o buena ladera.

F

Fenicia: Gr. φοινικη (foînikë); de φοινιξ (foînix)= palmera. Lugar de palmeras. Ver Fénix.

Fénix: Lat. *phœnix* (foénik); de *phœni* del Gr. φοινιξ (foînix)= palmera; de φαίνω (fainö)= brillar; y φοινιχη (foînikjë)= púrpura. Dicese de un ave legendaria azul rojizo violeta o púrpura, que se supone vivió de 500 a 600 años en el desierto de Arabia, la cual se quemó y surgió del fuego entre sus cenizas y volvió a vivir. Se considera un emblema de la inmortalidad.

Figueres: Lat. *figere* (figuere)= fijar, asegurar a algo. Antiguo origen hebreo. Asegurados.

Filadelfia: Gr. φίλος (filos)= amor, cariño; αδελφος (adelfós)= hermano. Amor de hermanos; amor fraternal. [Ciu-

dad fundada por el cuáquero William Penn en Pensilvania].

Filipinas: Gr. Φιλιππος (filipos); de φίλος (filos)= amor, cariño; ιππος (jipós)= caballo; suf. *inus*= de, característica. Isla de los Felipes; que aman los caballos [o el poderío que ellos representan].

Filipos: En honor a Felipe I, de Macedonia. Gr. Φιλιππος (filipos); de φίλος (filos)= amor, cariño; ιππος (jipós)= caballo. Que ama los caballos [o el poderío que ellos representan]; lugar de Felipe I.

Filisteo: Otro nombre por Palestina. Heb. תלשז (Pelashez)= lugar de luchadores. Ver Palestina.

Finlandia: Lat. *fin, finis*= fin; A.S. *land*= tierra. Tierra del fin [o lejana].

flamenco: Neer. *flaming*; del Lat. *flaminguer*; de *flama*= llama de fuego; *erus*= característica, que hace algo. Natural de Flandes, antiguo país europeo [ahora en Bélgica]. Ver Flandes y flamingo, en sección de glosario.

Flandes: Lat. *flama*= llama de fuego. Lugar de fuego; antiguo país europeo [ahora en Bélgica]. Ver flamenco.

Florencia: Lat. *Florentia* (Florenshía); de *floreo*= florecer. Lugar de flores.

Flores [Petén]: En honor a Cirilo *Flores*, Vice Jefe del Estado de Guatemala. Lat. *flos, floris*= flor. Flores.

Florida: Lat. *floridus*= florido; de *flos, floris*= flor; suf. *idus*= característica. Llena de flores.

Florido: Lat. *floridus*= florido; de *flos, floris*= flor; suf. *idus*= característica. lleno de flores.

Fonseca: Lat. *fons, fontis*= fuente; suf. *ecus*= relativo a. Antiguo origen hebreo. Relativo a una fuente.

Fontana: Lat. *fontanus*= de una fuente; de *fons, fontis*= fuente. De una fuente.

Formosa: Lat. *formosus*= bellamente formada; de *formositas*= belleza.

Francia: Ant. Fr. *franc*; del Lat. *francus*= libre; suf. *ia*= lugar de. Antiguo origen hebreo. Lugar libre.

Frankfort: Ant. Fr. *franc*; del Lat. *francus*= libre; *fortis*= fuerte. Antiguo origen hebreo. [Castillo] fuerte y libre.

Fresno: Lat. *fraxinus* (frakinus)= Árbol oleaginoso de madera estimada. Lugar de fresnos.

Frigia: Gr. Φρυγία (Früguia); de φρυγανον (früganon)= lugar seco.

G

Gaitán: Prob. Gót. *gaits*= cabra; Lat. *tantus*= masc. mucho, lugar de. Lugar de muchas cabras; lugar de muchos gaiteros. Ver gaita en Sección de Glosario.

Galaad: Heb. גלעד (Galeëd)= majano o montón del testimonio.

Galacia: Lat. *galatia* (Galashía); del Gr. Γαλατία (Galatía)= contracción de Galo y Grecia; Grecia gálica; ninfa marina, dama rústica.

Galicia: Lat. *gallicus* (galicus); de *gallus* (galus)= gallo. Lugar de gallos; francés.

Galilea: Gr. Γαλιλαία (Galilaia); del Heb. גליל (Galiy-laj)= el círculo; el circuito.

Galópagos: Fr. *galoper*= galopar (caminar ligero un animal cuadrúpedo, alternando las patas). Lugar donde galopan los animales.

garífuna^{ne}: Car. de raza negra afroamericana.

gaucho: Esp. *gaucho*= campesino vaquero mezclado entre indio e

- hispano de Sur América de los siglos XVIII y XIX. Argentino.
- Gaza:** Heb. דסזאז (Dsazaj) o דהז (Adsaj); del Per. *dsazah*= tesoro real. Fuerte; lugar fortificado.
- Génova:** Gr. γενεα (gueneá)= generación; νεος (néos)= nuevo. Generación nueva.
- Georgia:** Gr. γεωργος (gueörgós); de γαία, γη (gaia, guè)= tierra; εργον (ergón)= trabajo. Lugar agrícola; lugar donde se trabaja la tierra.
- Gerizim:** Heb. גרזים (gueridsiym)= un monte en Efraím de Samaria, donde se erigió la ciudad de Siquem. Jueces 9:7.
- Germania:** Lat. *germanitas* (germanitas)= lugar de hermanos. Dícese de una vasta región de Europa Antigua fundada en el año 843, hoy Alemania.
- Getsemaní:** Heb. גתשמן (Gazshannah); de גת (gaz)= presionar; שמן (shannah)= aceite. Presión de aceite; lugar de aceite.
- Gilgal:** Heb. גלגל (guilgal)= círculo de piedras.
- Ginebra:** Fr. *genievre*= enebro.
- Godo:** Lat. *Guthus*= perteneciente a una antigua tribu alemana que fundó reinos en Italia y España.
- Gólgota:** Aram. גולגלתא (gulgultha); Heb. גולגלת (gulgolez); del Cald. גולגליתא (gulgaliza) =Gólgota; calavera. Equivale al Lat. *calvaria*. Ver Calvario.
- Gomera:** 1. Lat. *gumma*= goma; sustancia vegetal viscosa, cristalizante y pegajosa; suf. *erus*= lugar de. Lugar de goma. 2. Heb. גמר (Gomer)= carbón; suf. *erus*= lugar de. Lugar de carbón.
- Gomorra:** Heb. עמרה (Amorra)= Prob. abundancia [de agua]. Ciudad corrompida, destruida por Dios junto con Sodoma. Ver Sodoma.
- Granada:** Lat. *granatum*= que tiene semillas o granos. Antiguo origen hebreo.
- Gran Bretaña:** Lat. *grandis*= grande; A. S. *Brettas*= nombre de los Celtas. Gran Bretaña; Inglaterra.
- Grecia:** Lat. *Græcia* (Graekia)= antorcha; Gr. Γραικοί (Graikói) γραια (graia)= griegos; de γραια (grâia)= una vieja. Equivale a Ελενη (Jelénë); de Ελλάς, Ελλάδος (Jelás, Jeladós)= antorcha.
- Gringo:** Apodo estadounidense [de los Estados Unidos de Norte América]. Ing. *green* (grin)=

verde; *go*= váyanse. Verdes váyanse. Palabra surgida entre los soldados mexicanos, al tiempo de la guerra con los Estados Unidos, cuando estos soldados vestían chaqueta verde. Por eso, los mexicanos les gritaban: Green go!= ¡Verdes, váyanse!

Groenlandia: Del Ing. Greenland; del A.S. *grene*= verde; *land*= tierra. Tierra verde.

Guacalate: Qui. *guacalate*= guacal de agua; de *guacal*= guacal, recipiente hecho de la mitad de un morro o barco; Nah. *atl*= agua.

Guachipilín: Nah. *guachipilín*= cierto árbol.

Guadalajara: Antiguo origen hebreo.

Gualán: Nah. *uaxin*= árbol de cuaje, guaje o acacia; *tlan*= abundancia. Lugar donde abundan los guajes, o acacia.

guanaco: 1. Quech. *wanaku*= un mamífero rumiante salvaje 2. Fam. poco serio^{nc}. 3. Salvadoreño^{nc}.

Guastatoya: Nah. *huaxin*= cuaje, guaje o acacia; *atoyatl*= río. Río donde hay guajes o acacias.

Guatemala: Nah. *quahitemallán*= lugar cubierto de árboles. Hay otras teorías de historiadores y literatos sobre su origen: a)

Según José Domingo Juárez, viene de *quautemali*= árbol podrido; b) según López de Gomara, de *cuauhtemalán*= árbol podrido; c) según Fuentes y Guzmán *coactemalán*= árbol de leche; d) según la casa editora Larousse, *uhatezmalha*= cerro que arroja agua; e) según Francisco de Paula García Peláez, *guhate-zmal-ha*= cerro de agua; f) según Rodrigo Recancoj, maestro en etimologías maya-quichés, viene de *guatenala*; de *gua*= nixtamal o maíz cocido; *te*= de [dativo o acusativo del pronombre personal en segunda persona]; *na*, *nan*= nana, madre, mujer; *la*= hombre joven. Hombre joven madre del maíz. [Información de José Inés Argueta Cruz].

Guazacapán: Nah. *huey*= grande; *zacatl*= zacate; *pan*= lugar. Lugar de zacatales grandes, o lugar de grandes zacatales.

Guinea: Un país de África del Sur.

Güiscoyol: Nah. *huitztli*= espina; *coyolli*= coyol o palmera espinosa. Espina de coyol.

H

Habana: Lat. *faba*= haba. Lugar de habas.

habanero: De La *Habana*; de Lat. *fabā*= haba; suf. *erus*= natural de. Natural de La Habana.

Hai: Heb. יַעַי (Ay)= ruinas.

Hamburgo: A.S. *hamm*= jamón, la carne que está detrás del muslo; *burg*= ciudad, pueblo; de *beorgan*= proteger. Pueblo de jamón.

Harán: Heb. חָרָן (Kjarán)= seco, árido.

Hebreo: Heb. עִבְרִי (Ivriy); de חֶבֶר (kjéver)= más allá del río. Nombre dado a Abraham que significa uno que viene de más allá del río [Éufrates].

Hebrón: a) חֶבְרוֹן (Kjevrón); de חֶבֶר (kjéver)= más allá del río; b) ^{ne} confederación. Lugar de los que llegaron de más allá del río [Éufrates]. Es una ciudad al sur de Jerusalem, cuyo nombre actual es Halil, en poder de los turcos.

Helvetia: Lat. *Helvetia* (Jelvetia)= nombre latino de Suiza. Del A. S. *hielfe*= cabo o mango de una herramienta; Lat. suf. *tia*= calidad de. Lugar de gente con herramientas. Ver Suiza.

Heveo: Heb. חִוֵּי (Kjuiiy)= hijo de Canaán.

Hierápolis: Gr. ἱερεὺς (hie-réus)= sacerdote; πόλις (polis)= pueblo. Pueblo de sacerdotes.

Hindú: Lat. *indicus*= de la India; del Gr. ἰνδός (indós)= elefante. Dícese a) de los nativos de la India, b) de los creyentes de la religión de la India. Ver India.

Hindustán: 1. Per. *Hind*= India; del Sáns. *Sindh*= Río Indo. 2. Gr. ἰνδός (indós)= elefante; *stán*= lugar. Lugar de elefantes. Dícese de la región norte de La India o Bharat. Ver India y Bharat.

Hiroshima: (1945) Ciudad japonesa en donde cayó la primera bomba atómica, el día 6 de agosto 1945, lanzada por los Estados Unidos como reacción tardía a los múltiples bombardeos japoneses sobre su base militar en Pearl Hárbor. Las dos bombas atómicas lanzadas en agosto de 1945, fueron las hazañas más desastrosas de la historia humana y dio fin a la Segunda Guerra Mundial. Ver Nagasaki.

Holanda: Prob. Mit. Ger. *holle*= diosa o demonio en forma de bruja; Brit. *lann*, *land*= tierra. Tierra de la diosa Holle. Equiva-

le a Netherlands. Ver Netherlands y neerlandés.

Honduras: Lat. *fundus*= profundo; suf. *urus*= característica. Lugares profundos.

Horeb: Heb. כּוֹרֵב (Kjorëv)= Monte de Dios.

Huehuetenango: Nah. *huehue*= viejo; *tenan*= lugar amurallado, muralla; *co*= en. En el viejo lugar amurallado.

Huité: Nah. *huistli*= espina.

húngaro: Natural de Hungría.

I

Iberia: Gr. Ἰβηρία (Ibëría); de ἰβηρίς (ibëris)= planta enredadera. Nombre griego de España. Ver España.

Icán: Qui. *ican*= gallina ciega; oruga.

Iconio: Gr. Ἰκονιον; de εἰκονος (eikön, eikonos)= ídolo. Lugar de ídolos.

Idumea: Gr. Ἰδουμαία (Idumaia); del Heb. עֲדוֹמָא (Edom)= rojo. Nombre dado por los griegos al lugar de Edom o Esau. Ver Edom.

Indi: Lat. *Indicus*= de la India; del Gr. ἰνδος (indós)= elefante. Dícese de los nativos de la India. Ver India.

India: 1. Per. *Hind*= India; del Sáns. *Sindh*= Río Indo. 2. Gr. Ἰνδία (indía); de ἰνδος (indós)= elefante. Lugar de elefantes. También conocida como Hindustán y Bharat. Ver hindú, Hindustán y Bharat.

Indiana: Lat. *Indianus*, *Indicus*= Indiano; de India; del Gr. ἰνδος (indós)= elefante. Lugar de indios; lugar de nativos de la India; lugar de elefantes. Ver India, Hindustán y Bharat.

Indianópolis: Lat. *India*= India; Gr. νεαπολις (neápolis)= pueblo nuevo. Nuevo pueblo de indios. Ver India.

Indio: Lat. *Indicus*= de la India; del Gr. ἰνδος (indós)= elefante. Dícese a) de los nativos de la India, b) nativo de América [porque Cristóbal Colón se equivocó, y pensó que había llegado a las Indias Orientales].

Indonesia: Gr. ἰνδος (indós)= elefante; νες, νεος (nês, neós)= isla. Isla de elefantes.

Inglaterra: A. S. *Angles*; del Gael. *aingeal*= fuego; Lat. *terra*= tierra. Tierra de los Angles; tierra de fuego.

Inglés: A. S. *Angles* del Gael. *aingeal*= fuego. Natural de Inglaterra.

Ipala: Nah. *icpa-tepec*; de *icpa*= mando; *tepec*= lugar. Lugar de mando.

Irak: Ár. *Irak*.

Irán: Per. *Irán*.

Irlanda: Ing. *Ireland*; del Lat. *ire*= ira; Ant. Ing. *lann*, *land*= tierra. Tierra de ira.

Islandia: 1. A. S. *igland*; de *ea-land*= tierra de agua. Tierra de isla. 2. Ant. Ing. *is*; del Ger. *eis*, *iss*= hielo; *lann*, *land*= tierra. Tierra de hielo.

Italia: Gr. *ιταλος* (*italós*)= toro. Lugar de toros.

Itzapa: Nah. *itzlli*= obsidiana, pedernal; *pa*= en. En el lugar de obsidiana o pedernal.

Ivory Coast (aivori oust): Lat. *ebur*= marfil; *costa*= costa, ribera; orilla del mar. Costa de Marfil, territorio de África Occidental.

Ixchel: Diosa de los *Itzaes*, esposa de Itzamná.

Iximché: Qui. *ixim*= maíz; *che*= planta, árbol. Maizal; plantas de maíz.

Ixtán: Nah. *ixhuatl*= palmera; *tlan*= lugar. Lugar de palmeras; junto a las palmeras.

Ixtepeque: Nah. *itzlli*= obsidiana, pedernal; *tepetl*= cerro. Cerro de obsidiana o pedernal.

Iztapa: Nah. *iztat*= sal; *apán*= río. Río de sal.

Ixtacapa: Nah. *iztac*= blanco; *apan*= río. Río blanco.

J

Jacaltenango: Nah. *xacali*= choza de paja; *tenán*= lugar, muralla, lugar amurallado; *co*= en. Chozas de paja en lugar amurallado.

Jagua: Nah. *xahualli*= un árbol.

Jalapa: Nah. *xalli*= arena; *atl*= agua, río; *pan*= lugar. Lugar de agua arenosa.

Jalpatagua: Nah. *atl*= agua, río; *patlaguac*= ancho. Río ancho.

Japón: Jap. *Nipón*; de *ni*= sol; *pon*= naciente. Sol naciente. País donde nace el sol.

Jarocho, a: De *farota*. Ár. *jarüta*= mujer charlatana y mentirosa. Originario Veracruz, México.

Jebús: Heb. *יְבוּס* (*Yevús*)= nombre antiguo de Jerusalem; de Jebús, hijo de Canaán.

Jebuseo: Heb. *יְבוּסִי* (*Yevusiy*)= de Jebús.

Jericó: Heb. *יְרִיחוֹ* (*yeriykjo*); de *רִיחַ* (*riykja*)= oler. Olor. [Por su fertilidad en plantas aromáticas.]

Jerusalem: De origen ambiguo e incierto, del Heb. *יְרוּשָׁלַם* (*Yerushalami*): 1. Sacerdote de paz;

del Heb. כֹּהֵן (kojan), equivalente al Gr. ἱερεὺς (jierús)= sacerdote; y Heb. שְׁלֵם (shaleim)= paz. 2. Posesión o habitación [pueblo] de paz; del Heb. יְרוּשָׁה (yerush)= posesión, pueblo; לֵשֶׁן (shaleim)= paz, tranquilidad. 3. Paz de Jebús; del Heb. יְבוּס (Yevús)= hijo de Canaán; שְׁלֵם (shaleim)= paz. Jebús conquistó Salem, y le antepuso su nombre, quedando Jebusalem, que después llegó a ser Jerusalem, o Jerusalén. 4. Otros creen que viene del Heb. יִרְעֵי שְׁלוֹם (Yireej Shalom)= proveerá paz.

Jicamapa: Nah. *xicamatl*= jícama [raíz comestible]; *pa*; de *apán*= lugar. Lugar de jicamas [raíces comestibles].

Jícara: Nah. *xicalli*= jícara, güiro [morro largo].

Jilotepeque: Nah. *xilotl*= cabello, pelo, jilote de mazorca de maíz tierno [por el pelo que tiene]; *tepetl*= cerro. Cerro de los jilotes.

Jocotán: Nah. *xocotl*= jocote; de *xococ*= agrio, ácido; *tlán*= abundancia. Donde abundan los jocotes.

Jocotenango: Nah. *xocotl*= jocote; de *xococ*= agrio, ácido; *tenán*=

lugar; *co*= en. En el lugar de los jocotes.

Johannesburgo: Gr. Ἰωαννης (Iöánès)= Juan; del Heb. יְרוּחָן (Yokjanan)= Jehová es lleno de gracia; misericordia de Dios; A.S. *burg*= ciudad, pueblo; de *beorgan*= proteger. Pueblo de los Juanes.

Jope: Hoy Yafa. Gr. Ἰοππη; del Heb. יָפֵי (yafo)= belleza; de הַיָּפֵי (yafaj)= ser bello. Belleza.

Jordania: Heb. יַרְדֵּן (Yardën); de יָרַד (Yarad)= Que descende; suf. *ia*= lugar de. Lugar del río Jordán.

Joyabaj: Antes Xolabaj. Qui. *xol*= entre; *abaj*= piedra. Entre piedras.

Judea: Heb. יְהוּדָה (Yejudaj)= Alabanza.

Judío: De Judá. Heb. יְהוּדִי (Yejudiyz)= Alabado [por Dios].

Jumán: Mam *ju*= los; *man*= padres. Los padres.

Jumay: 1. Mam *sumaj*= fue, sucedió una vez, había una vez. 2. Nah. *jumay*= humo.

Jumaytepeque: Nah. *jumay*= humo; *tepetl*= cerro. Cerro del humo.

Jute: Nah. *jutl*= Pequeño caracol alargado.

Jutiapa: Nah. *xochiapan*; de *xochitl*= flor; *atl*= agua, río; *pan*= lugar. Lugar del río de flores.

Kaminal Juyú: Kek. *kaminac*= muerto; *juyú*= cerro. Cerro de los muertos.

Kenia: Swa. *Kenya*= nombre de monte alto cubierto de nieve, del cual se dio nombre al país.

Kremlín: Rus. *kremel*= pequeña ciudad. Área amurallada de las ciudades rusas; Moscú.

Lacandón: May. *halach winik*= la verdadera gente. Grupo indígena de Guatemala y México, y su lengua.

La Ceiba: Lat. *illa*= la, artículo determinado femenino; nativo de Santo Domingo *ceiba*= árbol grande y frondoso. La Ceiba.

Lajas: Lat. *laxus*= flojo [por la facilidad con que se desprenden las placas o lajas]. Placas de piedra.

Laguna: Lat. *lacuna*= depósito pequeño y natural de agua.

La Meca: Ár. *Al-Mecca*= una de las capitales de Arabia Saudita, lugar donde nació Mahoma, el fundador del Islam. Los habitantes de La Meca alegan ser descendientes de Abraham, a través de Ismael y, según su propia tradición, creen que su templo

Ka'bah fue construido por Abraham para la adoración del único Dios verdadero. Ver Medina, Corán y Mohoma.

Lancaster: A.S. *leicester* (leikéster); de *cæster* (kaéster); del Lat. *castra*= campamento militar; de *càstrum*= castillo; Nah. *tenán*= lugar, muralla; *co*= en. En el lugar del castillo.

Lancáster: A. S. *leicester* (leikéster); de *lancea* (lankea)= lanza y *cæster* (kaéster); del Lat. *castra*= campamento militar; de *càstrum*= castillo. Lanza de castillo o campamento militar.

Lanquín: Kek. *lan*= de; *pan*= lugar; *quín*= pajón. Lugar de pajones [paja o caña grande].

Laodicea: Gr. Λαοδικεῖα (Laodikeia); de *λαος* (laos)= pueblo; *δικη* (dikë)= derecho, costumbre. Los derechos o costumbres de los pueblos o gentes [democracia].

Laos: Gr. *λαος* (laos)= gente, pueblo.

Leicestershire: A.S. *leicester* (leikéster); de *cæster* (kaéster); del Lat. *castra*= campamento militar; de *càstrum*= castillo; *shire* (shair)= pueblo. Pueblo del castillo.

León: 1. De DeLeón, por vivir en la provincia española de León. 2. Lat. *leo*; Gr. λεων (leön)= león, porque eran muy fuertes. Antiguo origen hebreo.

Libano: Heb. לבנה (Levonaj)= árbol de incienso, blanco.

Liberia: Lat. *liber*= libre; suf. *ia*= lugar. Lugar de libres.

Libertad: Lat. *libertas*= libertad, capacidad de actuar según la voluntad de uno.

Libia: 1. Lat. *libum*= torta ofrecida a los dioses. 2. Gr. Λιβυη (Libúë)= Libia, en África.

Lima: Ár. *lima*= fruta de un cítrico parecido a la naranja. Lugar de limas.

Liquidámbar: Lat. *liquidus* (likuidus)= líquido; Ár. *'ambar*= resina fósil amarilla y olorosa. Árbol bello con sabia o resina olorosa.

Lisboa: Antiguo origen hebreo.

Lituania: Gr. λιθος (lizo)= piedra; suf. *ania*= lugar de. Lugar de piedras.

Livingston: De Livingstone. A. S. *lifian*, *libban*= vivir; *stan*= piedra. Piedra viva. Su nombre fue puesto en honor al legislador estadounidense Eduardo Livingstone, autor del Código de Luisiana, que también fue adoptado

en Guatemala, después de ser traducido por Francisco Barrundia. Livingstone llegó a Guatemala en 1783 para contrarrestar las invasiones de los piratas ingleses, y fue nombrado Administrador de esa zona, durante lo cual, logró detener a los piratas. El 26 de noviembre de 1831, el gobierno de Guatemala decidió asignarle su nombre al poblado que administró.

Los Olivos: Lat. *oliva*= oliva, aceituna; de *olivum*= árbol de oliva; de *olèum*= aceite. Los Olivos.

Luxemburgo: Fr. *luxe*; del Lat. *luxus*= lujo, flojedad, lujuria; A. S. *burg*= ciudad, pueblo; de *beorgan*= proteger. Pueblo de lujo.

Machaquilá: Maya *macabil*= machaca, pez de agua dulce; *lá*= agua, río. Río de machacas [peces de agua dulce].

Madián: Heb. מִדְיָן (Midyán)= Contienda.

Madrilandia: Esp. *Madrid*= chulo, común, de la ciudad de Madrid; A. S. *land*= tierra. Tierra de Madrid; Centro Cristiano de Recreación Familiar, en Chiquimula, Guatemala, en honor a su creador Édgar Amílcar *Madrid*.

Magdala: Heb. מנדל-ל (Mindal-ël)= torre de Dios.

Majada, La: 1. Lat. *maculata*; de *macula*= malla, red. 2. Lat. *malleare*= martillar, golpear; de *malleus*= martillo. Lugar donde se majan, aporrean o golpean los cereales sobre una red de varas para sacar el grano de la paja.

Malacatán: Nah. *malacatl*= malacate o huso [para hilar]; *tlan*= junto a, abundancia de. Junto a los malacates, o husos de hilar.

Malacatancito: Nah. *malacatl*= malacate o huso [para hilar]; *tlan*= junto a, abundancia de; suf. *cito*= diminutivo. Lugarcito junto a los malacates, o husos para hilar.

malayo: Natural de *Malasia*, India Insular.

Malena: Contr. de *Magdalena*; de *Magdala*; del Heb. מנדל-ל (Mindal-ël)= torre de Dios. Ver *Magdala*.

Malta: Gr. μάλθα (*malza*)= betún, petróleo espeso.

Manaca: Car. *manaca*= cierto tipo de palma de hojas separadas con que se fabrican ranchos.

Manchéster: A.S. *mann*= hombre, ser humano; *leicester* (*leikéster*); de *cæster* (*kaéster*); del Lat. *castra*= campamento militar; de

càstrum= castillo. Campamento militar de hombres.

Manila: Filip. *manila*= Planta con cepa fibrosa propia de Filipinas.

Manzanal: De manzana. Lat. *Mattiana mala*= Maciana mala; de *macies* (*makíes*)= flaco, delgado, débil; suf. *alis*= abundancia de. Lugar de manzanas.

Manzanotes: De manzana. Lat. *Mattiana mala*= Maciana mala; de *macies* (*makíes*)= flaco, delgado, débil; suf. *otis*= aumentativo. Árbol cuyo fruto se parece vagamente a la manzana. Lugar de manzanotes.

Marinalá: Nah. *marinalat*= agua o río que se tuerce, río torcido.

Marroquí: Ár. *Marrukus*= Marruecos; suf. Lat. *inus*= gentilicio. Marroquí; originario de Marruecos, África. Antiguo origen hebreo.

Marruecos: Ár. *Marrukus*= Marruecos. Antiguo origen hebreo.

Masagua: Nah. *mazatl*= venado; *huaco*= lugar. Lugar de venados.

Matanzas: Per. *mat*= muerto; suf. *anza*= acción o efecto. Acción de matar [por la muerte masiva de indígenas que se dio en ese lugar de Cuba, por parte de los Españoles].

Mayas^{ne}: 1. Unos creen que viene de *Mayab*, o *Maya*= nombre de Yucatán antes de la conquista. 2. De *mayathan*= el idioma yucateco, o lengua de Maya. 3. Algunos opinan que viene de *ma ay ja*= tierra sin agua. 4. Probablemente de *Mayapan*= que podría ser May el Buen Excavador, o *May Ah Pan*= terreno no quebrado. Las diversas tribus indígenas que habitaron las regiones de Yucatán, Guatemala y otros lugares de Centro América.

Mazatenango: Nah. *mazatl*= venado; *tenan*= lugar, muralla, cerco, lugar amurallado o cercado; *co*= en. En el lugar cercano donde hay venados.

Medina: Ár. *Al-Madinah*= la ciudad. Ciudad de *Medina* en Arabia Saudita, lugar sagrado de los musulmanes, en donde se encuentra la tumba de Mahoma. Antiguo origen hebreo. Ver La Meca, Islam y Mahoma.

Mediterráneo: Lat. *medius*= medio, en medio; *terra*= tierra. Que está en medio de dos tierras.

Melchor de Mencos: En honor al Sargento Mayor *Melchor de Mencos* y Varón.

Memphis^{ne}: Ciudad antigua en Egipto, cerca de la desembocadura del río Nilo.

Meriba: Heb. מריבה (Meriyvaj)= rencilla.

Mesoamérica: Gr. μεσος (mesos)= en medio; Esp. *América*= en honor a *Américo* Vespucio, descubridor de que el nuevo continente no eran las Indias Orientales, sino un continente nuevo, que recibió su nombre. América Central.

Mesopotamia: Gr. μεσος (mesos)= en medio; ποταμος (potamós)= río. En medio del río [Éufrates].

Mexicali: De México + Nah. *xicalli*= vasija hecha con la corteza de la güira, o morro largo; guacal. Guacal de México. Ver México.

México: Hay varias teorías sobre el origen del gentilicio México: 1. Teoría más aceptada: Nah. *metztli*= luna; *xictli*= ombligo, centro; *co*= lugar. Lugar en el centro de la luna, o en el lago de la luna [fue el nombre con que los Mexicas conocieron el lago de Texcoco]. 2. Según el historiador Sahagún, significa el centro del mundo. En varios códigos, se presenta como el lugar

en donde confluyen todas las corrientes de aguas que atraviesan el Anáhuac [el mundo o la tierra rodeada por los mares]. 3. Nah. *Mexi* [pronunciado meji]= Según los Mexicas, nombre del dios tutelar *Huitzilopochtli*, el colibrí siniestro. *Mexi* es el lugar donde habita *Huitzilopochtli*, quien sacó esta tribu de Aztlán [sitio mitológico que algunos sitúan en Nayarit o en Nuevo México], para llevarlos a una tierra prometida. Para llegar a ese lugar, la tribu tuvo que peregrinar por 200 años. Al encontrar el islote de Mexihco, en la laguna de Texcoco, fue dada la señal de su dios, y pusieron fin a su peregrinación, y le dieron por nombre México-Tenochtitlán, en conmemoración a su dios y su principal sacerdote Ténoch. La orden de su dios, aparece en el escudo de México. La “x” de México fue transliterada por los españoles, pero en el Nahuátl, tiene un sonido aproximado de “sh”, como en el caso de Ximénez. Aunque se pronuncia “Méjico”, se mantiene la “x” por razones etimológicas e históricas.

[Información provista por: Alfonso Qutzalcoátl Carbajal, es-

tudiante de Ingeniería Ambiental de la Universidad de Quintana Roo, México.]

Mezquital^{ne}: Lugar lleno de mezquites, o árbol de América.

Michal, El: Ing. *Mitchel*; de *Michael*; del Heb. מִיכָאֵל (Miykjoal)= ¿Quién como Dios?

Michatoya: Nah. *michin*= pez; *atoyatl*= río. Río de peces.

Minneapolis: Ger. *minne*= amor; Gr. *πολις* (polis)= pueblo. Pueblo de amor.

Minnesota: Ger. *minne*= amor; suf. *otus*= aumentativo. Gran amor.

misio: Lat. *Mysius*= natural de Misia.

Mita: de Nah. *Mixtlán* de *mix*= muerto; *tlan*= lugar, abundancia. Lugar donde abundan a los muertos.

Mixco: Nah. *mixconco*= lugar cubierto de nubes.

Mixtán: Nah. *mixtla*= león; *tlan*= lugar, junto, cerca, abundancia. Junto a los leones, o lugar de leones.

Mizpa: Heb. מִצְפָּה (Mitspaj)= atalaya.

Moab: Heb. מוֹאָב (Moav)= del padre [Moab fue hijo de Lot con su hija mayor].

Momostenango: Nah. *momoztli*= altar de ídolos; *tenan*= lugar amurallado, fortificado; *co*= en. En el lugar fortificado con ídolos.

Mongol: Natural de *Mongolia*, en Asia Central.

Monjas: Lat. *monachus* (monakjus); del Gr. *μονος* (monos); A.S. *munuc*= uno, solo; suf. *a*= femenino; suf. *s*= plural. Lugar de monjas.

Montana: 1. Lat. *montanus*= relativo al monte. 2. Lat. *montanea*= montaña; de *mons, montis*= monte.

Montaña: 1. Lat. *montanus*= relativo al monte. 2. Lat. *montanea*= montaña; de *mons, montis*= monte.

Montañuela: 1. Lat. *montanus*= relativo al monte. 2. Lat. *montanea*= montaña; de *mons, montis*= monte; suf. *ellus*= diminutivo. Pequeña montaña.

Montepeque: Nah. *mon*= altar; *tepetl*= cerro. Cerro de los altares.

Monte Rico: Lat. *mons, montis*= monte, gran elevación de tierra; Ger. *rikja*= adinerado, fructífero. Monte fructífero.

Monteverde: Lat. *mons, montis*= monte, montaña; *viridis*= verde.

Monte o montaña verde. Antiguo origen hebreo.

Montevideo: Lat. *mons, montis*= monte, gran elevación de tierra; *video*= [yo] veo, ver. Monte [adecuado] para ver [un paisaje].

Moriah: Heb. מריה (Moriyaj)= Monte donde Abraham habría de sacrificar a Isaac.

Moro: Lat. *maurus*; del Gr. *μωρος* (mörös)= tonto. Dícese de a) los habitantes musulmanes de África Septentrional, b) los musulmanes que dominaron España.

Moscovita: Procedente de Moscú o Moscú.

Moyuta: Nah. *moyutl*= mosquito, zancudo; *tlán*= abundancia. Abundancia de mosquitos o zancudos.

Musulmán: Ar. *muslim*= verdadero creyente; de *asalama*= resignarse a Dios. Creyente del Islam, o seguidor de Mahoma. Ver Islam y Corán.

Mutero: De *muta*= flor de la piñuela; suf. *erus*= que hace algo. Que corta o come mutas. Apodo del chiquimulteco, en Guatemala [porque acostumbra salir a sacar mutas]. Ver Chiquimula.

Nagasaki: (1945) Ciudad japonesa en donde cayó la segunda bom-

ba atómica, el día 9 de agosto de 1945, lanzada por los Estados Unidos como reacción tardía a los múltiples bombardeos japoneses sobre su base militar en Péarl Hárbor, el 7 de diciembre de 1941. Las dos bombas atómicas lanzadas en agosto de 1945, fueron las hazañas más desastrosas de la historia humana y dieron fin a la Segunda Guerra Mundial. Ver Hiroshima.

Nahualá: Nah. *nahualli*= brujo, mago; *tlan*= lugar, abundancia. Lugar donde abundan los brujos.

Nahualate: Nah. *nahualli*= brujo, mago; *atl*= agua, río. Río de los brujos.

Nápoles: Gr. *ναπαιος* (*napaios*)= del valle boscoso; *πολις* (*polis*)= pueblo. Pueblo boscoso.

navajo^{ne}: Miembro de una tribu indígena de Nuevo México y Utah, en los Estados Unidos.

Nazareth: Heb. *נצרת* (*Nodsiraj*), *נצרת* (*Nedserez*)= protectora, centinela, vástago.

Nazi: Al. contr. de **Nationalsozialistische**= [partido] socialista nacional. Dícese de todo lo relativo al partido político fascista alemán “*National Socialist German Worker's Party*”= Par-

tido Nacional Socialista Obrero de Alemania, que gobernó Alemania de 1933 a 1945, y trató de conquistar el mundo a través de la Segunda Guerra Mundial.

Nebaj: Pocch. *neba*= pobre, ralo; *chaj*= pino. Lugar de pocos pinos.

neerlandés: Fr. *néerlandais*= holandés. Ver Holanda.

Neguev: Heb. *נגב*^{eh?} (*Neguev*)= seco.

neerlandés: A.S. *neothera*= bajo, más bajo, lo de abajo; *land*= tierra. De la tierra de más abajo; de los Países Bajos. Parcialmente, equivale a Holandés. Ver Netherlands, Holanda y Países Bajos.

Netherlands: A.S. *neothera*= bajo, más bajo, lo de abajo; *land*= tierra. Tierra de más abajo; Países Bajos. Parcialmente, equivale a Holanda. Ver Holanda, Países Bajos y neerlandés.

Newberg: A.S. *niwe*= nuevo; *Celta berg*= altura. Nuevas alturas.

Nica: De Nicaragua. Apodo de los de Nicaragua; en honor a *Nicarao*, cacique indígena que defendió a Nicaragua en la conquista española, probablemente jefe de los Nícaros. Ver Nicaragua.

Nicá: Mam *nicá*= cerca.

Nicaragua: En honor a *Nicarao*, cacique que la defendió de los Españoles en la conquista; prob. del Mam *nicá*= cerca; Lat. *aqua*= agua. Cerca del agua [de los grandes lagos].

Nicolaíta: Gr. νικολαιτα (nicolaita); de νικη (nikē)= victoria; λαος (láos)= pueblo, gente. Destructor del pueblo, o de la gente. Dícese de cada miembro de una secta del tiempo neotestamentario.

Nicópolis: También llamada Emmaús. Gr. νικοπολις (Nikopolis)= pueblo de conquistadores, pueblo victorioso; de νικαε, νικα (nikae, nika)= conquistador, victorioso; πο-λις (polis)= pueblo. Ver Emmaús.

Nigeria: Gr. Νιγηρια (Niguer-ria)= lugar de negros; de νιγερ (niguer)= negro; suf. *ia*= lugar.

Nilo: Gr. Νειλος (Neilos)= canal, acueducto.

Nimajuyú: Qui. *nimajuyub*= cerro grande.

Nínive: Heb. נִינְוֵי (Niynevej)= habitación de Nino [un dios falso].

Noruega: Ing. *Norway*; de A.S. *north*= norte; *weg*= vía, camino. Vía o camino del norte.

Nova: Lat. *novus*= nuevo.

Nueva Guinea: Lat. *novus*= nuevo; *Guinea*= país de África del Sur. Nombre de una isla grande en las Indias Orientales, al Norte de Australia.

Nueva Zelanda: Ver Nueva Zelandia.

Nueva Zelandia: Lat. *novus*= nuevo; Gr. ζελος (dsélos)= celo; A.S. *land*= tierra. Nueva tierra celosa.

Oceanía: Gr. ὠκεανος (ökeanos)= expansión inmensa de agua sobre la tierra que divide los continentes; *ía*= lugar de. Lugar del océano. Dícese de un conjunto de islas en el Océano Pacífico.

Ocós: Nah. *ocoxotl*= izote.

Ocotepeque: Nah. *ocotl*= ocote [corazón de pino]; *tepetl*= cerro. Cerro del ocote.

Olintepeque: Nah. *ollin*= movable, temblante; *tepetl*= cerro. Cerro que tiembla.

Olivos: Lat. *olivum*= aceite; suf. *s*= plural. Árboles de olivo, de cuya fruta se extrae aceite. También se le llama aceituna.

Olopa: Nah. *olotl*= olote [centro de la mazorca de maíz]; *apán*= río. Río de los olotes.

- Oneida** (Onaida): Nombre de una de las tribus indígenas Iroquoia, que vivían en Nueva York.
- Oratorio:** Lat. *oratorium*; de *orare*= orar; suf. *orium*= lugar. Lugar para orar.
- Ostuncalco:** Nah. *oztotl*= cueva, caverna; *calli*= casa. Casa en forma de cueva.
- Pachul:** Qui. *pa*= en; *chul*= orinar. En donde se orina.
- Pafos:** Gr. *παφος* (Pafos)= engaño.
- Paijá:** Pocch. *pa*= en; *i*= el; *já*= agua. En el agua o río.
- Países Bajos:** Fr. *pays*= territorio, nación, área de tierra; Lat. *bas-sus*= bajo, que está en lugar inferior. Dícese del conjunto de provincias que forman el país de Holanda. Ver Holanda, Netherlands y neerlandés.
- Palermo^{ne}:** Ciudad de Sicilia.
- Palestina:** De Filistea. Heb. פלשתינה (Pealaszeh); Gr. *Παλαιστίνη* (Palaistínē); de *παλαιστρα* (palaistra)= lugar de lucha. Lugar de luchadores o extranjeros. Ver Filistea.
- Palín:** Nah. *pali*= ancho, extenso; *in*= agitación, viento. Extensión de vientos; lugar de vientos extensos.
- Palmilla:** Lat. *palma*= palma; suf. *illa*= diminutivo. Palma pequeña.
- Panajachel:** Kak. *pa*= en, lugar; *ajaché*= matasano [fruta]. Lugar de matasanos.
- Panamá:** Gr. *παν* (pan)= todo; *América*= en honor a Américo Vespucio, descubridor del hecho de que América no son las Indias Orientales. Toda América. Panamá se fundó con el ideal de que se convirtiese en la capital del continente americano, por estar en el centro.
- Panchoy:** Del Valle de Panchoy. Nah. Barriga de la laguna. La ciudad de Santiago de los Caballeros de Guatemala [hoy Antigua Guatemala], se fundó sobre el Valle de Panchoy, que se creía había sido una laguna.
- Panfilia:** 1. Lat. *pan*; del Gr. *παν* (pan)= todo; Lat. *filius*= hijo. Hija de todos. 2. Gr. *παν* (pan)= todo; *φιλος* (filos)= amor [de amigos]. Totalmente amorosa.
- Panzós:** Kak. *pan*= por; *zots*= murciélagos. Por el lugar de murciélagos.
- Paquí:** Qui. *pa*= en, lugar; *qui*= maguey. En el magueyal.

- Paquilá:** Qui. *pa*= en, lugar; *qui*= bastante; *lá*= chichicaste, ortiga. En donde abunda el chichicaste u ortiga.
- Paquistán:** Gr. *παχυδερμος* (*paquidermos*)= paquidermo; *stán*= lugar. Lugar de paquidermos. Ver paquidermo.
- París:** Lat. *par, paris*= par, dos. Antiguo origen hebreo.
- Parramos:** Kak. *pa*= en, lugar; *Ramos*; del Lat. *ramus*= rama. En el lugar de los de apellido Ramos.
- Pasaco:** 1. Qui. *pa*= en, lugar; *sac*= blanco. En el lugar blanco. 2. Xinka *paxá*= brazo; *co*= adiós. Que dice adiós con el brazo.
- Pasacul:** Qui. *pa*= en, lugar; *sacul*= plátano, guineo, banano. En el platanar.
- Pastores:** Lat. *pastor, pastoris*= persona que cuida y da pasto. Lugar de pastores de ganado.
- Patulul:** Kak. *pa*= en, lugar; *tulul*= zapote. En el lugar de los zapotes.
- Patzicía:** Kak. *pa*= en, lugar; *tzi*= perro; *á*= agua. Lugar de los perros de agua.
- Patzún:** Kak. *pa*= en, lugar; *tzún*= cuero. En el lugar de los cueros.
- Paxte:** Nah. *pachtli*= paxte, esponja vegetal.
- Peniel:** Heb. *פניאל* (Peniyeil)= casa de Dios.
- Pensilvania:** Ing. *Penn*, en honor a su fundador, el inglés William [Guillermo] Penn; *sylvania*; del Lat. *silva*= selva, bosque. Bosque de Penn. Pennsylvania es un estado cuáquero.
- Pepesca:** Nah. *pipitzl*= brillar. Pez pequeño, plateado y brillante.
- Perea:** Gr. *περαν* (*peran*)= tierra de más allá [del río Jordán].
- Pérgamo:** Gr. *Περγαμος* (Pérgamos)= enlace, alianza, elevación.
- Pergue:** De Pérgamo. Gr. *Περ-γη, Περγαμος* (Pergue, Pérgamos)= enlace, alianza, elevación.
- Persia:** 1. Heb. *פרס* (Paras); de su padre *פרס* (Fars)= rotura, [Fares, hijo de Arfaxad, hijo de Sem]. 2. Lat. *Persa*; del Gr. *περση* (*pérsë*)= hija del océano.
- Petapa:** Nah. *petatl*= petate; *pan*= lugar. Lugar de petates.
- Petapilla:** Nah. *petatl*= petate; *pan*= lugar; Lat. *illus*= diminutivo. Lugar pequeño de petates; pequeña Petapa.
- Petén:** Isla.

- Petra:** Gr. *πετρα* (petra)= roca. Ciudad de roca.
- Pilar:** Lat. *pila*= columna; suf. *aris*= conjunto de. Columna.
- Pinolero:** Pip. *pinul*= pinole (pinol). Apodo para los de San Luis Jilotepeque [porque beben mucho pinole].
- Pinula:** 1. Pip. *pinul*= pinole (pinol), harina de maíz tostado; *ja*= agua. Agua de pinole. 2. Lat. *pinnula*= pequeña pluma o ala de ave.
- Pipil:** Nah. *pipil*= niño.
- Pipiltepeque:** Nah. *pipil*= tribu pipil; de *pipil*= niño; *tepetl*= cerro. Cerro de los pipiles; cerro de los niños.
- Poaquil:** Qui. *puaquilh*= oro en polvo.
- Pochuta:** Nah. *pochotl*= ceiba; *tlán*= proximidad, abundancia. Junto a la ceiba; donde abundan las ceibas.
- Poi:** Ix. *poi*= Allí está Judas.
- Poljá:** Qui. *poljá*; de *pol*= ojo; *já*= agua. Ojo de agua.
- Polochic:** Pocch. *polo*; de *palau*= lago, mar; *chic*= ya es. Ya es el lago o el mar.
- Polonia:** Pol. *polak*= polo; suf. *ia*= lugar de. Lugar del polo.
- Pompeya:** Lat. *Pompeii*; de *pompo*; Gr. *πομπη* (pompè)= procesión solemne.
- Pórtland:** Lat. *portus*= puerto, faro; A. S. *land*= tierra. Tierra de puertos.
- Portugal:** Lat. *Portugalis*; de *portus*= puerto. Lugar de puertos.
- Progreso:** Lat. *progressus*; de *pro*= adelante; *gradì*= grada. Hacia adelante de la grada. Hecho de ir hacia adelante.
- Puerto Barrios:** Lat. *portus*= puerto; de *porta*= puerta; en honor a Justo Rufino *Barrios*; del Ár. *barri*= exterior; las afueras. Antiguo origen hebreo. Puerto de Barrios.
- Purulhá:** Kek. *purul*= que hierve, mana o brota; *há*= agua. [Lugar en] que brota o hierve agua.
- Quebrada Larga:** Lat. *crepare*= estallar, romper; *largus*= con gran longitud. Quebrada con gran longitud. Ver quebrada.
- Quebrada Seca:** Lat. *crepare*= estallar, romper; *siccus*= que no tiene jugo o líquido. Quebrada sin agua. Ver quebrada.
- Quetzaltenango:** También llamada Xelajú. Nah. *quetzalli*= quetzal; *tenán*= lugar, muralla; *co*= en. En el lugar del quetzal. Ver Xelajú.

Quezaltepeque: Nah. *quetzalli*= quetzal; *tepetl*= cerro. Cerro de los quetzales.

Quiñones: Lat. *quinio*, *quinionis*= cinco, quinto; suf. *onis*= aumentativo. Quíntuples.

Quiriguá: Maya *quiriguá*= donde abunda el bastimento [alimento].

Rabinal: Kek. *ropinal*= que vue-la como pájaro.

Ramá: Heb. רמז (ramazaj)= altura.

Rancho: Ant. Al. *hring*= círculo, asamblea. Choza, finca.

Rancho Grande: Ant. Al. *hring*= círculo, asamblea, rancho; Lat. *grandis*= grande, de gran tamaño. Choza grande.

Reforma: Lat. *reformare*= reformar; de *re*= otra vez, enfatizar; *forma*= figura. Otra figura. Hecho de dar otra forma o figura a algo.

Reño: Lat. *rhenó*; del Ant. Nórdico *hreinn*= especie de ciervo con cuernos muy ramificados. Ciudad en California, Estados Unidos de Norte América.

Retalhuleu: Qui. *retal*= señal; *huleu*= hoyo o marca en tierra; de *hul*= hollo y *uleu*= tierra. Señal o marca sobre la tierra; tierra señalada. Este nombre se derivó

del hecho de que los Mames se quejaron con Don Pedro de Alvarado que los Kichés estaban avanzando mucho sobre su territorio. Don Pedro, estando sobre un cerro desde donde se veía el Océano Pacífico, levantó su espada, e hizo un trazo en el espacio, y determinó que el territorio mam sería hacia la derecha, y el Kiché hacia la izquierda, quedando separados por el río Nil.

Río de Janeiro: Lat. *rius*, *rivus*= río, arroyo; *de*= de, pertenencia; Port. *Janeiro*; del Lat. *Janus*= diosa romana de los portales; suf. Port. *eiro*= Lat. *erus*= relativo a. Río de las diosa Janes.

Río Hondo: Lat. *rius*, *rivus*= río, arroyo; *fundus*= profundo. Río profundo.

Roma: 1. En honor a *Rómulo*, su fundador y primer rey. Del Lat. *Roma*; de *Rhome*= casado. 2. Gr. Ῥώμη (Jrömë)= lugar de higos.

Roma fue fundada por Rómulo en el año 753 A.C., y descendía del troyano Eneas, siendo hijo, según la leyenda romana, junto a su hermano gemelo Remo, de Rhea Silvia con el dios Marte. Su madre los abandonó en el río Tíber, y fueron recogidos y amamantados por una loba. Al-

gunas fuentes afirman que no se trató de una verdadera loba, el animal, sino de una prostituta, puesto que a las prostitutas de su tiempo, les llamaban lobas, porque recibían ovejas de sus clientes. Ver lupanar, en sección de glosario.

Rosalía: Lat. *rosa*= rosa. Lugar de rosas.

Rubelsanto: Kek. *rubel*= debajo; Lat. *sanctus*= santo. Debajo del santo.

Rumania: Lat. *Romanic*= romano; suf. *ia*= lugar de. Lugar de romanos.

Rusia: Lat. *russus*= rojo. Roja.

Ruso: Lat. *russus*= rojo. Antiguo origen hebreo. Rojo; nativo de Rusia.

Sabá: Heb. שֶׁבַח (Shevah)= juramento. Ver Seba.

Sabana Grande: Car. *sabana*= llanura; Lat. *grandis*= grande, de gran tamaño. Llanura grande.

Sabaneco: Car. *sabana*= llanura; suf. *eco*= nativo de. Nativo de Sabana Grande.

Sacapulas: Nah. *zacatl*= zacate; *pul*= paja. Paja de zacate.

Sacatepéquez: Nah. *zacatl*= zacate; *tepetl*= cerro. Cerro de zacate.

Sacramento: Lat. *sacramentum*= lo sagrado; de *sacer*= sagrado. Rito sagrado establecido por una religión.

Salamá: Qui. *tzalam*= tranquilo, quieto, tabla; *ha, ja*= agua, río. Río tranquilo.

Salamanca: Ár. *salam*; Heb. שְׁלוֹמִים (Shalom)= paz. Paz [para saludar], salud, prosperidad, bienestar; suf. *ancus*= adjetivante. Lugar de paz.

Salcajá: Qui. *sac*= blanco; *cajá*= agua amarga. Agua blanca y amarga.

Salem: Heb. שְׁלֵם (Shaleim)= paz [también para saludar], tranquilidad.

Salitrón: Cat. *salnitre*; del Lat. *nitrum*= nitrato de potasio, sal; suf. *onis*= aumentativo. Gran tierra de salitre. La aldea de El Salitrón, San Jacinto, Chiquimula, es muy famosa por la alta calidad del frijol que produce.

Samalá: Qui. *tzalam*= tabla, tranquilo, quieto; *ha, já*= agua, río. Río ancho y quieto como una tabla.

Samaria: En honor a *Shemer*. Cald. שְׁמֵרַיִן (Shamerayin). Ciudad del monte de Samaria, comprado por Omri a Shemer.

San Jerónimo: Lat. *sanctus*= santo; nativo de *Gerona*, en Cataluña, España. Antiguo origen hebreo.

San Manuel Chaparrón: Lat. *sanctus*= santo; de Emmanuel; del Heb. עִמָּנוּאֵל (Imanuël); de עִמָּנוּ (imanu)= con nosotros; אֱלֹהִים (Ēl)= Dios; Dios con nosotros; vulg. *chaparro*= de baja estatura; suf. Lat. *onis*= aumentativo. San Manuel el Chaparro, o de baja estatura.

San Miguel Chicaj: Lat. *sanctus*= santo; Heb. מִיכָאֵל (Miykjoal)= ¿Quién como Dios?; Qui. *chicaj*= cielo. San Miguel del cielo.

Sansare: De San Sare. Lat. *sanc-tus*= santo; Qui. *sare*= árbol. Árbol santo.

Sardis: Gr. Σαρδεῖς (Sardeis)= residuo, los que han escapado.

Sarepta: Heb. צַרְפָּט (Tsarepaz)= casa que se derrite. Ver Sarapeta, en sección de nombres.

Sarstún: Maya *zac*= blanco; *tum*= piedra. Piedra blanca.

Saudiarabia: En honor al Rey *Saud* Ibn Abdul-Aziz; Heb. עֵרֶבִיָּם (erebiym)= del oeste; de עֵרֶב (ereb)= del Oeste [porque Arabia está al Oeste del río Éufrates]. Arabia [o lugar del Oes-

te] del Rey Saud Ibn Abdul-Aziz. Equivale a Arabia Saudita.

Sayaxché: Kek. *sa*= en; *Yax*= apellido Yax; *ché*= árbol. En el árbol de los [de apellido] Yax.

Seattle: Ant. Ing. del Escan. *sete*; de *sæt*= casa.

Seba: Heb. שֵׁבַח (Shevah)= juramento. Ver Sabá.

Sebol: Kek. *se*= en, lugar; *bol*= montículo. Lugar de montículos.

Séforis: De Séphora, esposa de Moisés. Heb. צִפּוֹרָה (tsiporakj)= Séfora. Séphoris, es una ciudad de 20,000 habitantes, muy cerca de Nazareth. En 1931, se le hicieron excavaciones. Fue construida por los persas, y reconstruida por Herodes el Grande. Se cree que María, la madre de Jesús, nació allí.

semita: Heb. שֵׁם (Shēm)= nombre, signo, celebridad; nombre del hijo mayor de Noé; Gr. ἰτέης (ítēs)= gentilicio. Descendiente de Sem, hijo mayor de Noé: Los hebreos, algunos árabes, fenicios y otros.

Semox (Semosh): Kek. *se*= en, lugar; *mox*= hoja para envolver tamales. Lugar de hojas para envolver tamales.

Sequilá: Kek. *se*= en, lugar; *qui*= dulce; *lá*= agua, río. En el río dulce.

Serbio o Servio. Lat. *servius*= siervo, esclavo. Natural de Serbia. Antiguo origen hebreo.

Sevilla: Lat. *Sevius* + *villa*= Villa de sevios. Antiguo origen hebreo. Dícese de una ciudad de España.

Siberia: Godo *sibja*= pariente; suf. *eria*; fem. de *erius*= lugar de. Lugar de parientes.

Sibóney^{ne}: Nombre del pueblo más antiguo que habitó Cuba.

Sicar: Heb. שִׁכְיֹר (Shikjor)= borracha.

Sidón: Heb. צִידוֹן, צִידוֹן (Tsydon, Tsydon)= lugar de caza o pesca.

Siguatopeque: Nah. *sigua*= mujer; *tepetl*= cerro. Cerro de mujeres.

Sija: Qui. *sij*= florida; *á*= agua. Agua florida.

Siloé: Heb. שִׁלֹכְיָא (Shilokja)= enviado.

Sinaí: Heb. סִינַי (Sinaiy) o יִינַי (Siynay)= dentado. Sinaí es el monte sobre el cual Moisés recibió la Ley divina.

Sión: Heb. צִיּוֹן (Tsiyon)= protegida.

Sipacapa: Nah. *cipactli*= tiburón; *apán*= lugar. Lugar de tiburones.

Siquem: Heb. שִׁכְמָא (Shekjem)= hombro, cima, colina.

Siria: Gr. σεῖριος (seirios)= abrasador, ardiente. La estrella más brillante en la constelación Osa Mayor (Canis Maior).

Smirna: Gr. Σμύρνα (Smürna); del Heb. מֹר, מֹר (mor)= mirra [planta amarga de perfume].

Sodoma: Heb. סְדוֹם (Sedom)= No se conoce su significado original, pero fue una ciudad corrompida, situada en el fondo del Mar Muerto, destruida por Dios con fuego, junto con Gomorra. Modernamente ha llegado a significar corrupción sexual. Ver Gomorra.

Sololá: Tzu. *tzoloj*= árbol de saúco; *yá*= agua. Agua del árbol de saúco.

soviético: Ruso *soviet*= concilio. Relativo a los concilios políticos de Rusia.

Suchiate: Nah. *suchi*= flores; *atl*= río, agua. Río de flores.

Suchitepéquez: Nah. *suchi*= flores; Chor. *suchil*= flor de campanilla morada con la boca hacia arriba; *te*= distorsión lingüística que agregaron los españoles; *te*-

- petl*= cerro. Cerro de flores moradas de campanilla; Cerro de los Súchite.
- Suecia:** Al. *Schwede*; del Ant. Ing. *sweon*= hielo; suf. *ia*= lugar de. Lugar de hielo.
- Suiza:** De *Switzerland*; de *Switz*= suizo; A. S. *land*= tierra. Tierra de suizos. Equivale al nombre latino Helvetia. Ver Helvetia.
- Sumpango:** Nah. *tzompantlis*= lugar de capillas del dios Umatzitzin.
- Susán:** Heb. שושן (Shuvshan)= sexta, lirio [de seis pétalos]. Flor de lirio.
- Suyate:** Nah. *zoyatl*= palmera.
- Tabita**^{ne}: Cald. טביתא (Teviyza)= nombre caldeo en su estado enfático.
- Tacaná:** Mam *ta*= adentro; *kak*= fuego; *najbil*= casa. Casa del fuego.
- Tacó:** Chor. *tacojn*; de *ta*= en la; *cojn*= quebrada. En la quebrada.
- Tactic:** Poc. *tac*= blanco; *tic*= durazno. Durazno blanco.
- Tailandia:** Tai. *Thai*= lengua y raza de un país asiático; A.S. *land*= tierra. Tierra de Thai.
- Tajumulco:** Nah. *tlalli*= tierra; *xumulli*= rincón; *co*= en. En el rincón de la tierra.
- Talismán:** Fr. *talisman*; del Gr. τελεσμα (telesma)= rito religioso.
- Talpetate:** Nah. *tal*= piedra; *petatl*= petate. Petate de piedra; cama de piedra. Dícese del suelo, cuando está compuesto por una sola gran placa de piedra, normalmente quebradiza.
- Tangañica:** Swa. *tanga*, *tanga*= vagar. Lugar para vagar, o de vagabundos.
- Taxisco:** Nah. *taxisco*= cierto tipo de árbol llamado así.
- Tecpán:** Nah. *tecutli*= señor; *pan*= lugar, en. En la casa o lugar del señor.
- Teculután:** Nah. *tecolotl*= tecolote; *ilan*= proximidad, cerca. Cerca de los tecolotes.
- Temán:** Heb. תימן (Tëymán)= el derecho; el sur.
- Terracota:** Lat. *terra*= tierra; *coetes*, *cautes*= roca. Tierra rocosa.
- Terranova:** Lat. *terra*= tierra; *novus*= nuevo. Tierra nueva.
- Tesalónica:** Gr. Θεσσαλονικη (Zesalonike); de Θεσσαλυ (Zesálü)= Tesalia, región antigua de Grecia. Cassandra dio ese nombre a dicha ciudad de Macedonia, en honor a su esposa Thesalonica, hija de Felipe y hermana de Alejandro El Gran-

- de, quien recibió ese nombre por su victoria sobre los ejércitos de Tesalia.
- Tetunte:** Nah. *tlatuntli*= piedra grande.
- Tiatura:** Gr. θυατειρα (züáteira)= sacrificio continuo.
- Tico:** Lat. suf. *ticus*= tico, diminutivo. Apodo del costarricense. [porque el sufijo *tico* abunda en el lenguaje hablado por los costarricenses. Ej. “chiquitico”, “zapatico”.
- Tierra Blanca:** Lat. *terra*= tierra; Ant. Al. *blanck*= blanco, brillante. Tierra blanca o brillante.
- Tierra Colorada:** Lat. *terra*= tierra; *coloratus*; de *colorare*= colorar. Tierra con color. Vul. tierra roja.
- Tigris:** Gr. τιγρις (tigris)= tigre.
- Tijuana:** De *Tía Juana*= Un rancho y taberna propiedad de la Tía Juana, en México.
- Tikal:** Maya *tikal*= lugar cerrado.
- Tilapa:** Nah. *tlilli*= negro; *apán*= agua, río. Agua o río negro.
- Tiquisate:** Kanj. *ti*= orilla; *quisis*= cipreses. Lugar rodeado de cipreses.
- Tiro:** 1. Lat. *tyros*; del Gr. τυρος (türós)= queso. 2. Aram. ܛܝܪ (Tür)= roca.
- Tívoli:** Lat. *Tibur*= ciudad latina antigua.
- Tokio:** Jap. *to*= capital; *kyo*= Este. Capital del Este.
- Toledo:** Antiguo origen hebreo^{ne}.
- Totonicapán:** Nah. *atotonilli*= agua caliente; *co*= en, lugar. En el lugar de agua caliente.
- Trifinio:** Lat. *trifinium*= lugar donde convergen tres jurisdicciones territoriales. Nombre de la futura ciudad que será capital de Centroamérica, en el sitio convergente de Guatemala, Honduras y El Salvador. También se le denomina a toda el área de los departamentos fronterizos de dichos países: Chiquimula, Ocotepeque y Metapán.
- Tripolis:** Gr. Τριπολις (trípólis); de τρι (tri)= tres; πολις (polis)= pueblo. Tres pueblos.
- Tucurú:** Onom. Nah. *tucurú*= te-colote.
- Tumbador:** Onom. *tumb*= ruido que se hace al botar a otro. Que tumba o hace caer.
- Tunero:** Tah. *tuna*= fruto del cacto. Apodo del habitante de Zacapa, porque los zacapanecos acostumbran salir a cortar tunas.

Turquía^{ne}: Lugar de pavos. De este país lograron su nombre los pavos en Inglés “turkey”.

U

Unión: Lat. *unire*= unir, juntar, volver como uno; de *unus*= uno. Hecho de unir o juntar.

Unión Soviética: Lat. *unire*= unir, juntar; volver como uno; Ruso *soviet*= concilio. Unión de concilios o senados políticos del conjunto de países que fueron dominados por Rusia en el siglo XX.

Úpland: A. S. *up*= arriba; *land*= tierra. Tierra alta; tierra de arriba.

Uspantán: Qui. *utz*= bueno; *patán*= cargo, oficio. Buen oficio.

Usumacinta: Azt. *usumatli*= mono; *tsi*= reverancia; *tlán*= abundancia. Abundancia o lugar de monos sagrados.

Usumatlán: Nah. *uzomatli*= mono; *tlán*= abundancia. Abundancia o lugar de monos.

Utatlán: Tlas. *utat*= bambú; *tlán*= abundancia. Lugar donde abunda el bambú.

V

Vado Hondo: Lat. *vadus*= vado, parte poco profunda de un río,

con fondo plano y firme, por donde se puede fácilmente pasar; *fundus*= fondo, hondo. Vado profundo; parte plana y profunda de un río.

Valencia: Lat. *valentia* (valenshía); de *valerere*= ser saludable. Antiguo origen hebreo. Lugar de buena salud o fuerza corporal.

Valparaíso: De *va al paraíso*. Lat. *vadis*= va [de ir]; *a el*; *a*= a, para; *ille*= el; Gr. *παράδεισος* (*paradeisos*)= jardín; del Ár. *pairidaeza*= cercado [huerto del Edén, fig. el cielo]. Va hacia el paraíso.

vasco: Lat. *Vascones*= nativo de un área francesa en los Bajos Pirineos.

vascón: Lat. *Vascones*= nativo de Vasconia, España.

Vaticano: De Monte *Vaticano*, en Roma; de *vatica*= nombre de una planta, también llamada apolinaria; del dios *Apolo*. Dícese de la ciudad capital de la Iglesia Católica Romana.

Vega Arriba: Ibér. *vaica*= vega, parcela de tierra baja, plana y regable; Lat. *ab ripam*= a la orilla [superior]. Vega que está en la parte más alta. Ver Vega.

Veguitas: Ibér. *vaica*= vega, parcela de tierra baja, plana y regable; Gr. ἰτῆς (*itës*)= diminutivo. Pequeñas vegas.

Venecia: País de los *Veneti*. Utensilio cilíndrico de plata.

Venezuela: De *Venecia*; suf. *uela*= diminutivo despectivo. Pequeña Venecia. Ver Venecia.

Verapaz: Lat. *veritas, veritatis*= verdad; *pax, pacis* (*pak, pakis*)= paz. Verdadera Paz.

Villalobos: Lat. *villa* (*vila*)= villa, población pequeña; *lupus*= lobo. Antiguo origen hebreo. Población de lobos.

Villanueva: Lat. *villa* (*vila*)= villa, población pequeña; *novus*= nuevo. Antiguo origen hebreo. Villa o pueblo nuevo.

Viñas: Lat. *vinea*= terreno plano con vides [uvas].

Virginia: Lat. *virginus* (*virginius*)= virgen. Lugar de la virgen, en honor a Elizabeth I, de Inglaterra, quien permaneció virgen por no entregar Inglaterra a otro reino.

W

Washington: Ant. Ing. *wascan* (*uáshan*); del Ger. *waschen* (*uáshen*); de *watskan*= lavar; del

Ant. Ing. *wæter*= agua; *ton*= pueblo. Pueblo donde se lava.

X

Xecac: Qui. *xe*= abajo; *cac*= fuego. Abajo del fuego.

Xelajú (Shelajú)= Qui. *xelajuj*= Nombre quiché de Quetzaltenango. Del Qui. *xe*= abajo; *lajuj*= diez. Bajo los diez. Ver Quetzaltenango.

Y

Yankee (Yanki): Prob. Esc. *Jan Kees*; de *Jan*= Juan; *Kees*= dial. de *kaas*; del Lat. *caseus*= queso. Juan Queso. Sobrenombre aplicado a los habitantes de los Estados Unidos de Norte América.

Yucatán: Tai. *yuca*= yuca, planta de cuya raíz se extrae almidón y se cuece para comer; *tlan*= junto a, abundancia de. Abundancia de yuca.

Yugoeslavia: Antes Yugoslavia. Ger. *Jugoslawe*; del Serb. *jug*; del Ant. Esl. *jugû*= Sur; Ger. *slaw*= Esloavo; del Esl. *slovák*; del Lat. *sclavus*; del Gr. σκλάβος (*sklavos*)= esclavo; suf. *ia*= lugar de. Lugar de esclavos del Sur.

Yupiltepeque: Pip. *yupic*= dios Totec; *tepetl*= cerro. Cerro del dios Totec.

Yuxtepeque: Lat. *iuxta*= junto a; Pip. *tepetl*= cerro. Cerca del cerro.

Z

Zacapa: 1. Nah. *zacaatl*= zacate, hierba; *apan*= en el río; de *atl*= agua; *apan*= en, lugar. En el lugar del zacate. En el río de zacate. 2. Antiguamente, se le llamó Zacatlán; de *zacaatl*= zacate; *tlán*= abundancia, lugar de. Lugar donde abunda el zacate. 3. Antiguo origen hebreo.

Zacatepéquez: Nah. *zacaatl*= zacate; *tepetl*= cerro. Cerro de zacate o hierba.

Zacualpa: Nah. *tzacoali*= encierro; *pan*= en, lugar. Lugar del encierro.

Zaculeu: Qui. *sac*= blanco; *uleu*= tierra. Tierra blanca.

Zambia: Prob. del Afr. *Zambezi*= nombre de un río de Sud África.

Zamorano: De Zamora= Región de España; suf. *anus*= procedente de. Procedente de Zamora, España. Antiguo origen hebreo.

Zapotitlán: Nah. *zapotl*= zapote; *tlán*= abundancia. Abundancia de zapotes.

Zaragoza: Ciudad capital de Zaragoza, en la Provincia de Aragón, España. Antiguo origen hebreo.

Zelanda: Ver Zelandia.

Zelandia: Gr. ζελος (dsêlos)= celo; A.S. *land*= tierra. Tierra celosa [o de celos].

Zoar: Heb. צוֹר (dsoar)= pequeña.

X^{ne} = No establecido

Prefijos

a, Lat. *ad*; Gr. α (a)= a, sin, contra, no, acción, verbal

ab, Lat. *ab*= no, separación

acro, Gr. ακρός (akrós)= al extremo, arriba, alto

acu, Lat. *acus*= aguja

ad, Lat. *ad*= contra, acción, énfasis. Con verbos, equivale al 'al' del Árabe y el 'a' del Griego.

aero, Gr. αερο (aero)= aire

afri, o, Lat. *afēr, afra*= de África

agri, o, Lat. *àger* (águer)= tierra

al, Ár. *al*= acción, énfasis, etc.

Sufijo árabe al: Con sustantivo, = art. el, la [probablemente originado en *Allah*= Dios]; con verbo, = acción. Equivale al *ad* del Latín y el *a* del Griego.

an, Gr. αν (an)= sin, no, contra.

ana, Gr. ανα (aná)= sin, contra, sobre, separación

anemo, Gr. ανεμος (anemós)= viento

anfi, Gr. αμφι (amfi)= doble

ante, Lat. *ante*= antes, delante

anti, Gr. αντι (anti)= contrario, en vez de⁷

apo, Gr. απο (apó)= fuera, lejos

archi, Gr. αρχι (arkji)= el primero, antiguo, múltiple.

arti, Lat. *artis*= arte

astro, Gr. αστρον (astron)= cuerpo celeste

audio, Lat. *audio*= oír, que se oye

auto, Gr. αυτος (autós)= uno mismo

bi, Lat. *bi*= dos

bic, Lat. *bi*= dos

billo, Lat. *bi, bis*= doble, dos veces; Fr. *million*= millón. Billón

bis, Lat. *bi*= dos

biz, Lat. *bi*= dos

blas, 1. Gr. βλας (blas)= malo, 2. Fr. *blason*= gloria, honor, jactancia

bronco, Gr. βρογγια (bronkjia); pl. de βρογχιον (bronkjion)= bronquios, traquearteria.

caco, Gr. κακος (kakós)= malo

cali, Gr. καλλος (kalós)= bello

cano, Gr. κανον (kanon)= caña, medida, norma

cardia, o, Gr. καρδια (kardía)= corazón

cata, Gr. κατα (katá)= debajo

cen, Lat. *cèntum*= cien, ciento

cente, Lat. *cèntum*= cien

centi, Lat. *cèntum*= cien

cir, Lat. *circ* (kirk)= alrededor de
circ, Lat. *circ* (kirk)= alrededor
circu, Lat. *circu* (kirku)= alrededor de
circum, Lat. *circum* (kírcum)= alrededor de
circun, Lat. *circum* (kírcum)= alrededor de
cis, Lat. *cis* (kis)= de este lado
citra, Lat. *citra* (kitra)= de este lado
citro, Lat. *citrus* (kitrus)= de planta cítrica como limón, naranja, etc.
co, Lat. *cum*= con, junto
con, Lat. *cum*= con, junto
contra, o, Lat. *contra*= contrario
cosmo, Gr. κοσμος (kosmos)= del mundo, universo
crom, Gr. χρωμα (kjröma)= color
croma, o, Gr. χρωμα (kjröma)= color
crono, Gr. χρονος (kjronos)= tiempo, hora
cuadra, Lat. *quadra*= cuatro
cum, Lat. *cum*= con, junto
de, Lat. *de*, *dis*= contrario, separar, intensificador de una acción
dec, Gr. δεκα= diez; Lat. *dècem*
deca, Gr. δεκα= diez; Lat. *dècem*
dece, Gr. δεκα= diez; Lat. *dècem*

deci, Gr. δεκα= décimo; Lat. *dècem*
Dei, Lat. *Deus*= Dios
Deo, Lat. *Deus*= Dios
derma, o, Gr. δερμα (derma)= piel
dermato, Gr. δερμα (derma), δερματος (dermatós)= piel
des, Lat. *dis*= contrario, separar
di, 1. Gr. δι (di), δις (dis)= dos, extensión, origen. 2. Lat. *dis*= no, oposición, separar, aparte
dia, Gr. δια (diá)= dos, doble, a través
dis, 1. Lat. *dis*= no, separar en orden, aparte. 2. Gr. δι (di), δις (dis)= duplicidad
duo, a, Lat. *duo*= dos.
dupli, o, Lat. *duplus*= doble
e, Lat. *e*= origen, acción, fuera
ecta, Gr. εκτος (ektós)= fuera. Ver hecta.
ecto, Gr. εκτος (ektós)= fuera. Ver hecta
en, Lat. *in*= dentro
endo, Gr. ενδον (endon), ενδος (endós)= dentro
entero, Gr. εντερον (enteron)= intestino
ento, Gr. εντος (entos)= dentro
entre, Lat. *inter*= en medio
entro, Lat. *intro*= adentro
epi, Gr. επι (epí)= sobre

equi, 1. Lat. *æquus* (aekuus)= igual. 2. Lat. *equus*= caballo
estoma, Gr. στομα (stoma)= boca, estómago
etero, Gr. ετερος (jéteros)= otro, desigual, diferente
eu, Gr. ευ (eu)= bueno
ev, Gr. ευ (eu)=bueno
ex, Gr. εκ, εξ (ek, ex)= afuera, anterior
exa, Gr. εξά (exa)= un trillón de veces, demasiado; no confundir con hexa. Ver hexa.
extra, Lat. *extra*= fuera de, más de
extro, Lat. *extra*= fuera de, más de
fila, Gr. φιλος (filos)= amor, tendencia, inclinación a
filo, Gr. φιλος (filos)= amor, tendencia, inclinación a
gamo, Gr. γαμος (gamos)= matrimonio.
gene, Gr. γενεα (gueneá)= raza, generación
geno, Gr. γενεα (gueneá)= raza, generación
geo, Gr. γαια, γη (gaia, guë)= tierra
giga, Lat. *gigas, gigantis* (guigas, guigantis)= un millón de millones
gineco, Gr. γυνη (gunë)= mujer, relativo a mujeres

hecta, Gr. εκατον (jekatón)= cien. Ver ecta, ecto.
hecto, Gr. ἑκατόν (jekatón)= cien. Ver ecta, ecto.
hepa, Gr. ηπαρ (jëpar)= hígado
hepta, Gr. επτα (jepta)= siete
herba, Lat. *herba*= hierba, monte
hetero, Gr. ετερος (jéteros)= otro, desigual
hexa, Gr. εξα (exa)= seis; no confundir con exa.
hidro, Gr. ἰδρός (jidrós)= agua.
híper, Gr. υπερ (jüper)= más, más allá, superioridad
hipo, Gr. υπο (jüpro)= menos, debajo
i, Lat. *in*= no, dentro
im, Lat. *in*= no, en, dentro, contra
in, Lat. *in*= no, en, dentro, contra
infi, Lat. *infinitus*= infinito; infinidad
infra, Lat. *infra*= debajo, escondido
ínter, Lat. *inter*= en medio, entre
intra, Lat. *inter*= dentro
intro, Lat. *inter*= dentro
kila, Gr. χιλιοι (kjílioi)= mil
kilo, Gr. χιλιοι (kjílioi)= mil
lati, Lat. *lati*, de *ladus*= lado
lipo, Gr. λιπος (lipós)= grasa
masto, Gr. μαστος (mastós)= pecho

mega, Gr. *μεγας* (megas)= muy grande, un millón
meso, Gr. *μεσος* (mesos)= en medio
meta, Gr. *μετα* (metá)= más allá
metri, Gr. *μετρον* (metron)= medida
metro, Gr. *μετρον* (metron)= medida
micro: Gr. *μικρος* (micrós)= pequeño; una millonésima de la unidad
mili, Lat. *mille* (mile)= milésimo
millo, Fr. *million*= millón
mini, Lat. *minimus*= mínimo, muy pequeño
miria, Gr. *μυρια* (miria), *μυριος* (mirios)= diez mil, innumerable.
mis, Gr. *μισ-* (mis-)= malo, odio, mezcla.
multi, Lat. *multus*= muchos
neo, Gr. *νεος* (neos)= nuevo, reciente.
neuma, Gr. *πνεύμα*, *πνεύματος* (neúma, neúmatos), espíritu, viento, aire.
neuro, Gr. *νευρον* (nêuron)= nervio
nitra, Gr. *νιτρον* (nitron)= nitro, salitre, nitrógeno
nitro, Gr. *νιτρον* (nitron)= nitro, salitre, nitrógeno
nona, Lat. *nonus*= nueve, noveno

nono, Lat. *nonus*= nueve, noveno
noven, Lat. *nòvem*= nueve
ob, Lat. *ob*= intensificador, a, hacia, ante, antes, frente, de, contra, etc.
obs, Lat. *obs*= hacia, ante, antes, frente, de, etc.
oct, Gr. *οκτα* (okta)= ocho
octa, Gr. *οκτα* (okta)= ocho
octo, Gr. *οχτο* (octo)= ocho
olea, Lat. *olea*= aceite [de olivas]
oleo, Lat. *olea*= aceite [de olivas]
omni, Lat. *omnis*= todo
or, a) Lat. *or*= fuera, orden; b) Lat. *oris*= que hace algo
osteo, Gr. *οστεον* (osteon)= hueso
oto, Gr. *ους* (ous), *ωτος* (òtos)= oído.
pan, Gr. *παν* (pan), *πας* (pas)= todo.
par, Lat. *par*, *paris*= dos, a la par
para, Gr. *παρα* (pará)= a la par, hacia
pedi, Lat. *pes*, *pedis*= pie
pedia, Gr. *παις* (pais), *παιδος* (paidós)= niño
penta, Gr. *πεντα* (penta)= cinco
pente, Gr. *πεντε* (pente)= cinco
per, Lat. *per*= a través de, intenso
peri, Gr. *περι* (perí)= alrededor, cerca

pico, Lat. *picus*= pico, pequeña cantidad excedente, una billonésima parte de la unidad

pin, Lat. *pin*= onom. de hacer un agujero, o tocar como con aguja o pincel

poli, Gr. πολυς (*polüs*)= muchos

pon, Lat. *pon*= onom. de dar un golpe regular

pos, Lat. *post*= después

post, Lat. *post*= después

pre, Lat. *præ* (*prae*)= antes de

pro, a) Gr. προ (*pro*)= antes de, hacia; b) Lat. *pro*= hacia adelante, en favor de, en lugar de

prota, Gr. πρωτος (*protos*)= primero

proto, Gr. πρωτος (*protos*)= primero

pseudo, Gr. ψευδος (*psêudos*)= falso

psico, Gr. ψυχη (*psükjê*)= alma, mente

pun, Lat. *pun*= onom. de dar un golpe no muy grande

punzo, Lat. *punctio* (*puncshio*)= onom. de hacer un agujero de calibre mediano

quin, Lat. *quinque*= cinco

quinque, Lat. *quinque*= cinco

quincua, Lat. *quinqua*= cinco; quíntuple

quint, Lat. *quintus*= un quinto

re, Lat. *re*, *red*= volver a, otra vez, más, énfasis, intensificador

ren, Lat. *renes*= riñón

reta, Lat. *retro*= espalda, atrás, hacia la espalda

retro, Lat. *retro*= espalda, atrás, hacia la espalda

sas, Lat. *sar*= onom. de ciertas acciones, como el ruido de cortar de un **sastre**

se, Lat. *se*= aparte

semi, Lat. *semis*= medio, la mitad

septua, Lat. *septua*= siete

sesqui, Lat. *semis* + *que*= uno y medio

seudo, Gr. ψευδος (*psêudos*)= falso. Ver **pseudo**.

sexa, Lat. *sexa*= seis

sico, Gr. ψυχη (*psükjê*)= alma, mente. Ver **psico**.

simio, Lat. *simia*= mono

sin, a) Lat. *sine*= sin; b) Gr. συν (*sün*)= junto, con

sobre, Lat. *sùper*= más, encima

sota, Lat. *subtus*= debajo

soto, Lat. *subtus*= debajo

sub, Lat. *sub*= debajo

súper, Lat. *sùper*= encima, sobre

Teo, Gr. θεος (*zeós*), Lat. *deo*= Dios

ter, a) Lat. *ter*= tres, tres veces; b) Lat. *tèrgum*= atrás; c) Lat.

terra= tierra

tera, Gr. *θερα* (*zera*)= que sana o
cura

terra, Lat. *terra*= tierra

terri, Lat. *terra*= tierra

tetra, Gr. *τετρα* (*tetra*)= cuatro

tipo, Gr. *τυπος* (*tüpos*)= forma,
marca

trans, Lat. *trans*= a través de,
detrás

tras, Lat. *trans*= a través de,
detrás

tri, Gr. *τρι, τρεις* (*tri, treis*)= tres

trillo, Lat. *tri, trias*= tres; Fr. *mi-
llion*= millón. Trillón

ultra, Lat. *ultra*= más allá

uni, Lat. *unus*= uno

vi, Lat. *vi*= dos; de *vigessis*=
veinte

vi, Lat. *vice*= en vez de

via, Lat. *via*= camino, vía

vice, Lat. *vice* (*vike*)= en vez de

viz, Lat. *vice* (*vike*)= en vez de

xeno, Gr. *ξενος* (*xenos*)= extraño

xero, Gr. *ξηρος* (*xenos*)= en seco

xilo, Gr. *ξυλον* (*xülon*)= de ma-
dera

zoo, Gr. *ζωο* (*dsöo*), *ζωον*
(*dsöon*)= vida, animal

SUFIJOS

a, Lat. *a*; Gr. α = femenino

able, Lat. *bilis*= con propiedad o capacidad de

ácea, o, Lat. *aceus*= perteneciente a

aco, Gr. $\alpha\kappa\omicron\varsigma$ (*akos*)= gentilicio, perteneciente a, sustantivante despectivo

acha, o, Lat. *aceus*= despectivo

áculo, Lat. *aculus*= algo que se hace, un lugar

ada, e, o, Lat. *atus*; del Gr. $\alpha\varsigma, \alpha\delta\omicron\varsigma$ (*as, adós*)= semejanza, calidad de, conjunto de, grupo, contenido, duración, acción pasada

adgo, Lat. *aticus, aticum*= arcaísmo por azgo

ago, Lat. *achus* (*akjus*)= despectivo

aica, o, Lat. *aicus*= de, perteneciente a

aje, Lat. *aticum*= acción, efecto, lugar, algo que se hizo, calidad de.

aja, o, Lat. *aculus*= despectivo, diminutivo

al, Lat. *alis*= de, muchos, lugar de, calidad de, relativo a

algia, Gr. $\alpha\lambda\gamma\iota\alpha$ (*alguia*), de $\alpha\lambda\gamma\upsilon\varsigma$ (*aligus*)= dolor.

alla, Lat. *alia*= despectivo

alo, Lat. *alus*= en forma de

ambre, Lat. *amen*= colectividad, efecto, calidad de

amen, Lat. *amen*= colectividad, efecto, calidad de

an, Lat. *anus*; *anis*= sustantivante, gentilicio, perteneciente a

ana, o, Lat. *anus*= de, perteneciente a, gentilicio, procedente de

anca, o, Lat. *ancus*= despectivo, lugar

ancia, Lat. *antia, entia* (*anshia, enshia*)= sustantivante de acción, que hace algo, situación

ando, A. S. *ende*= acción continua

áneo, Lat. *aneus*= sustantivante, nativo de, en forma de, relativo a, con características de

ango, a, Lat. *angus*= sustantivante despectivo

ano, a, Lat. *anus, aneus*= sustantivante, que hace algo

ante, Lat. *ans, ante, antis*= que hace algo

anza, Lat. *antia* (*anshia*)= sustantivante abstracto, acción o efecto

aña, o, Lat. *anea*= de, con características de, sustantivante, nativo de

ar, Lat. *are, aris*= acción verbal, que hace algo, conjunto de, lugar de; relativo a

arda, o, Fr. *hart*= característica de, que hace algo admirable

aria, o, Lat. *arius*= relativo a, profesión, posesión, lugar de, que hace algo, conjunto, sustantivante

arro, Lat. *arrus*= sustantivante despectivo

as, Esp. *as*= plural femenino, característica

asca, o, Lat. *scus*= sustantivante despectivo

asta, Gr. *αστρον* (*astron*)= estrella

astenia, Gr. *ασθενεια* (*aszenia*)= debilidad

astra, o, Lat. *ster*= despectivo

ata, o, Lat. *atus, atum*= en forma de, calidad de

ataria, o, Lat. *atarius*= calidad de, persona que hace, o en favor de quien se hace algo

ática, o, Gr. *ατικος* (*atikós*)= adjetivante de característica

átil, Lat. *atilis*= que está dispuesto a, posibilidad, semejanza

ato, Lat. *atus, Atum*= oficio, diminutivo despectivo, sal

atorio, Lat. *atorius*= calidad de, persona que hace, o en favor de quien se hace algo

avo, a, Lat. *avus*= fracción numérica, sustantivante

ayo, Lat. *aius*= gentilicio, relativo a

aza, o, Lat. *ceus* (*keus*)= grande, acción grande, producto de.

azgo, Lat. *aticus, atium*= calidad de, algo que se hizo

bia, Lat. *bia, beous*= característica

bico, Lat. *bicus*= relativo a

ble, Lat. *bilis*= capacidad de, adjetivo verbal

bre, Lat. *bris*= sustantivante

bulo, Lat. *bulans, bulantis*= que hace algo

bundo, Lat. *bundus*= característica de, que hace algo

cefalia: Gr. *κεφαλη* (*kefalē*)= cabeza

cefálico: Gr. *κεφαλικος* (*kefalikós*)= relativo a la cabeza

céfalo: Gr. *κεφαλος* (*kéfalos*)= relativo a la cabeza

cería, Lat. *caria*= lugar de, lugar donde se hace algo, pluralidad

cia, Gr. *κια* (*kia*)= acción o efecto, calidad de, sustantivante

cía, Gr. *τεια* (*teia*)= sustantivante

cico, Gr. *κικος* (*kikós*)= diminutivo

cillo, Lat. *kilus* = diminutivo
cinio, Lat. *cinium* (kinium)=
hecho de
cio, Lat. *tius* (shius)= característi-
ca
ción, Lat. *tio*, *tionis* (shio, shio-
nis)= acción o efecto
cioso, Lat. *tiosus* (shiosus)= ca-
racterística, que hace algo
cita, o, Lat. *itta*, *ito*= diminutivo
copia, Lat. *copia*= reproducción,
abundancia
cracia, Gr. κρατία (kratia)= go-
bierno
cre, Lat. *cris*= calidad de.
cuda, o Lat. *culus*= en forma de,
sustantivante
culo, a, Lat. *culus*= característica
de, sustantivante diminutivo,
algo que se hace, un lugar
chín, a, Lat. *inus* = dim. despecti-
vo, que hace algo
da, Lat. *dus*= calidad o cualidad
de
dad, Lat. *tas*, *itas*= calidad o ca-
racterística de, relativo a
dero, Lat. *torius*= que hace algo,
donde se hace algo, multitud
dez, Lat. *itas*= calidad de
dia, Lat. *dies*= calidad de
día, Lat. *dies*= calidad de
día, Lat. *dillus*= diminutivo
dinario, Lat. *dinarius*= por cos-
tumbre

do, Lat. *dus*= calidad o cualidad
de
dor, a, Lat. *tor*, *torius*= que hace
algo, donde se hace algo
dromo, Gr. δρομος (dromos)=
lugar para carreras
dura, Lat. *tura*= acción o efecto,
grupo, conjunto, algo que se
hizo
e, Lat. *e*= masculino o femenino,
acción o efecto
ea, o, Lat. *eus*= con característica
de, acción o efecto
eca, o, Lat. *ecus*= gentilicio,
oriundo de, en forma de, ca-
racterística
ecer, Lat. *escer* (ésher)= acción,
cambio de estado
ecto, Lat. *ectus*= participio pasa-
do; característica.
eda, o, Lat. *etum*= conjunto de
edad, Lat. *etas*= calidad de, ca-
racterística
ega, o, Lat. *icus*; del Gr. εγος
(egós)= característica de, ori-
gen
egio, Lat. *egium*= característica,
acción o efecto
ego, Lat. *ecus*, *icus*; del Gr. εγος
(egós)= relativo a, gentilicio,
oriundo de, en forma de, ca-
racterística
eja, o, Lat. *iculus*= diminutivo
despectivo

el, Lat. *ellus*= sustantivante, apócope del suf. *elo*
ela, Lat. *ellus*= diminutivo despectivo
elo, Lat. *ellus*= diminutivo despectivo
ema, Gr. *εμα* (*ema*)= algo que se hace
emia, Gr. *αιμα* (*jaima*)= sangre
en, Ár. *an*, Lat. *enis*= que hace algo
ena, o, Lat. *enus*= de, gentilicio
encia, Lat. *entia* (*enshia*)= acción o efecto
enco, Ger. *ing*= característica de
engo, Ger. *ing*= característica de
eno, a, Lat. *enus*= gentilicio, característica de, en forma de
ense, Lat. *ensis*= gentilicio, sustantivante
ente, Lat. *ens, entis*= que hace, sufre o posee algo
enta, o, Lat. *entis, entus*= característica de, condición, estado, sustantivante
ña, o, Lat. *neus, ineus*= gentilicio, característica de, en forma de
er, A. S. *ere*, Lat. *er, ire*= acción verbal, que hace algo
era, o, Lat. *aria, arius*= sustantivante, relativo a, lugar de, que hace o le gusta algo, inclinado a, sustantivante

eria, Lat. *aria*= sustantivante
eria, o, Lat. *erius*= lugar de, relativo a, sustantivante
ería, Lat. *aria*= lugar donde se hace o vende algo, calidad de, relativo a
ero, a, Lat. *erus* = sustantivante despectivo, que hace algo
erró, o, Lat. *erus* = sustantivante despectivo
es, A. S. *as*= plural masculino o femenino
és, Lat. *ensis*= gentilicio, característica, apócope vulgar de *ense*
esa, Lat. *issa*= sustantivante femenino para cargos
escencia, Lat. *escens, escentis* (*eshens, eshensis*)= siendo, comenzando a ser, característica
esco, It. *esco*= relación, despectivo
esencia, Lat. *escens, escentis* (*eshens, eshensis*)= siendo, comenzando a ser, característica
esía, Gr. *ησια* (*ësia*)= característica
esino, Lat. *esinus*= calidad de, que pertenece a
et, Fr. *et, ete*= diminutivo despectivo
eta, e, Fr. *et, eta, ette*= diminutivo despectivo

eto, Lat. *etus*= sustantivante
evo, Lat. *ævum* (aévu)m)= edad
extra, Lat. *èxter, exterus*= afuera
ez, Lat. *us, ex, itas, itis*= de, sustantivante, característica de, los hijos de
eza, Lat. *us, ia*= de, sustantivante, característica de
ezno, Lat. *icinus*= diminutivo despectivo
ezuelo, Lat. *olus*= diminutivo despectivo
fero, Lat. *ferus, fer, feri*; de *ferre*= que lleva o hace algo
fagia, Gr. *φαγια* (fagua)= relativo a comer
fago, Gr. *φαγο, φαγος* (fago, fagos)= que come
ficar, 1. Lat. *figere* (figuere)= fijar, asegurar a algo, 2. *facere* (fakere)= hacer
ficio, Lat. *ficium* (fikium)= algo que se hace, acción o efecto
filia, Gr. *φιλια* (filía)= tendencia a
filo, 1. Gr. *φιλος* (filos)= amor, tendencia o inclinación a, 2. Lat. *filius*= hijo.
fito, Gr. *φυτος* (fütos)= producido
fobia, Gr. *φοβια* (fobia)= miedo, temor
fobo, Gr. *φοβος* (fobos)= que tiene miedo o temor

gena, o, Gr. *γενος* (guenos)= que engendra
génesis, Gr. *γενεσις* (guenesis)= generación
ginal, Lat. *gin* del Gr. *γενος* (guenos)= que engendra, origen; y Lat. *alis*= característica
giza, o, Lat. *ticius, tius* (tikius, shius)= calidad de, perteneciente a
grafa, o, Gr. *γραφος* (grafos)= que dibuja o escribe
grafía, Gr. *γραφια* (grafía)= dibujo o escritura, gráfica
gráfico, Gr. *γραφικος* (grafikós)= con dibujos o escritura
habiente, Lat. *habientis* (jabientis); de *habere* (jabere)= que posee un haber o crédito
i, Lat. *inis*= diminutivo
í, Lat. *inus*= gentilicio
ia, o, Gr. *ια, ιος* (ia, ios)= sustantivante, ciencia, afección
ía, Gr. *ια* (ia)= diminutivo, acción o efecto, muchos, arte, ciencia, ocupación, lugar de, afección
ial, Lat. *ialis, iale*= adjetivante
iasis, Gr. *ιασις* (iasis)= proceso, condición
ible, Lat. *bilis*= con capacidad de
icia, o, Lat. *itius, icius, icium* (ishius, ikius, ikium)= calidad o característica de; sustantivante.

ica, o, Gr. *ικός* (*ikós*)= característica, diminutivo, relativo a
ícola, Lat. *icola*= que vive en, relativo a

icón, Lat. *iconis*= aumentativo despectivo

ida, o, Lat. *itus*= acción ejecutada

iego, Lat. *ecus, icus*; del Gr. *εγός* (*egós*)= relativo a, gentilicio, oriundo de, en forma de, característica

ienta, o, Lat. *entus*= característica

ija, o, Lat. *icula*= diminutivo

il, Lat. *ilis*= de, relativo a, sufijo de algunas drogas

illa, o, Lat. *ilis*= diminutivo

ilda, o, Lat. *ilis*= diminutivo

illado, Lat. *illus* y *atus*; del Gr. *ας, αδος* (*as, adós*)= semejanza, calidad de, conjunto, grupo, contenido, duración, acción pasada

ín, Lat. *inis*= pequeño, diminutivo

ín, Lat. *inus*= gentilicio; *inis*= diminutivo

ina, o, Lat. *ina, inus*= diminutivo, un poco, acción, que hace algo, relativo a, que pertenece a, gentilicio, sustancia extraída de algo

inario, Lat. *inarius*= por costumbre

ineo, Lat. *ineus*= relativo a

íneo, Lat. *ineous*= relativo a

ña, o, Lat. *inus*= diminutivo

ío, Lat. *ius, ium, idus, eus*= diminutivo, acción o efecto, muchos

iona, Lat. *ionis*= aumentativo femenino

ión, Lat. *ionis*= aumentativo masculino

ionda, o, Lat. *iondus*= con características de

ir, Lat. *ire*= acción verbal

isa, Lat. *isus*= sustantivante femenino

isca, o, It. *isco*; del Lat. *iscus*= diminutivo, semejanza, procedencia

ísima, o, Lat. *isimus*= superlativo

ismo, Gr. *ισμός* (*ismos*)= inclinación o tendencia a, doctrina, sistema, secta

iso, Gr. *ισός* (*isos*)= igual

ista, Gr. *ιστός* (*istos*)= que tiene inclinación o tendencia a, partidario de, profesión

ística, o, Gr. *ιστικός* (*istikós*)= perteneciente o relativo a

isto, Gr. *ιστός* (*istos*)= relativo a, sustantivante

ita, Gr. *ιτης* (*ítēs*)= gentilicio; mineral en diminutivo, manufactura, fósil

ita, o, Lat. *itita, itus*= diminutivo, pequeño, un poco, gentilicio
itis, Gr. ιτις (itis)= inflamación, enfermedad, afección
itivo, Lat. *itivus*= sujeto a, característica de
iva, o, Lat. *ivus*= calidad o característica de, sujeto a
iz, Lat. *ix, icius, tius* (ikuius, shius)= calidad de, perteneciente a, pequeño, con capacidad de
iza, o, 1. Lat. *ticius, tius* (tishius, shius)= calidad de, perteneciente a, pequeño, con capacidad de. 2. Gr. ιζω (ídsö)= hacer, manufacturar
izar, Lat. *izare*; del Gr. ιζω (ídsö)= hacer, manufacturar
izna: Lat. *iznus*= diminutivo.
lalia, o, Gr. λαλεω (laléö)= relativo al habla
lencia, Lat. *lencia* (lenshia)= acción o efecto
lenta, o, Lat. *lentus*= con calidad o característica de
lero, a, Lat. *lerus*= que hace algo
lia, Gr. λεω (léö)= relativo a.
lienta, o, Lat. *lentus*= con calidad o característica de
lina, o, Lat. *linus*= diminutivo
lisis, Gr. λυσις (lüsis)= disolución, separación de las partes de un todo

loga, o, Gr. λογια (loguía)= habla, profesión, expresión
logia, o, Gr. λογια (loguía)= relativo al habla
logía, Gr. λογια (loguía)= habla, ciencia, estudio, tratado
ma, Gr. μα (ma)= que hace algo
magia, Gr. μαγια (maguía)= magia
manía, Gr. μανια (manía)= tendencia, locura, inclinación a
maña, Gr. μανια (manía)= manía, truco. Ej. artimaña
maquia, Lat. *maceus* (makeus)= lucha
mastia, Gr. μαστος (mastós)= pecho, mama, seno
mática, o, Gr. ματικός (matikós)= voluntario, que sucede por sí mismo
men: Lat. *men*; de *mèntum*= conjunto, algo que se hace
menta, o, Lat. *menta, mèntum*= conjunto
mente, Lat. *mentis*= en forma de, adverbiente
mento, Lat. *mèntum*= conjunto, algo que se hace
metro, Gr. μετρον (metrón)= medida
mica, o, Gr. μικε (mike), μικος (mikos)= característica de
mienta, o, Lat. *mèntum*= conjunto

mente, Lat. *mèntum*= que hace algo
miento, Lat. *mèntum*= que se hace; característica.
monio, Lat. *mòniium*= estado, resultado de algo, perteneciente a
naria, o, Lat. *narius*= por costumbre
ncia, Lat. *ntia* (nshia)= acción o efecto
nea, o, Lat. *neus*= origen
nnte, Lat. *ns, ntis*= que hace, sufre o posee algo
o, Lat. *o, us*; Gr. *ος (os)*= masculino
óbico, Lat. *obicus*= relativo a
oide, Gr. *ειδης (eidès), ειδος (êidos)*= forma, apariencia externa, figura, en forma de
oga, Lat. *auca*= ganso
oja, o, Lat. *ucùlum*= despectivo
ol, 1. Ár. *ohl*= alcohol; Lat. *oil, olèum*= aceite; 2. Lat. *olus*= diminutivo
ola, o, Lat. *olus* = diminutivo
ole, Lat. *olèum*= aceite
ólea, o, Lat. *olèum*= aceite; del Gr. *υλη (júlè)* = aceite, combustible, madera, bosque
olia, o, Lat. *olèum*= aceite
olienta, o, Lat. *olentus*= con calidad o característica de
olla, Lat. *ulla* (ula)= diminutivo.

oma, Gr. *ωμα (öma)*= tumor, hinchazón
ón, Lat. *onis*= grande, aumentativo masculino
ona, o, Lat. *onis*= grande, aumentativo
onda, o, Lat. *ondus*= con características de
onte, Lat. *ontis*; del suf. Gr. *οντος (ontós)*= característica, relativo a
oño: Lat. *onis*= grande, aumentativo
or, Lat. *or, oris*= que hace algo, característica
ori, o, Lat. *orius*= lugar de, relativo a
orra, o, Lat. *orrus*= sustantivante y adjetivante despectivo de quien hace algo
os, Esp. *os*= plural masculino
osa, o, Lat. *osus*= con características de, abundancia de; Quim. sustancia compuesta, donde su elemento principal actúa con la valencia mínima.
osis, Gr. *ωσις*= estado, condición, afección, enfermedad
ote, o, Lat. *otis*= aumentativo
ótica, o, Gr. *ωτικός (ötikós)*= afección, que produce
pata, Gr. *παθος (pazos)*= enfermo

patía, Gr. παθία (pazía)= enfermedad, sufrimiento, sentimiento, emoción

pico, 1. Lat. *picus*= pico, pequeña cantidad excedente. 2. Gr. πικος (pikós)= que hace algo, con propiedad de

ragia, Gr. ρραγία (jraguía)= flujo abundante

rragia, Gr. ρραγία (jraguía)= flujo abundante

rea, Gr. ρροία (jróia)= flujo

ria, o, Lat. *rius*= conjunto, calidad de

ría, Lat. *aria*= lugar donde se hace o vende algo, relativo a, calidad de, arte, ciencia, ocupación, tienda.

rra, o, Lat. *rrum*= Sustantivante y adjetivante despectivo de quien hace algo

rrea, Gr. ρροία (jróia)= flujo

sco, It. *sco*= relación, despectivo

scopia, o, Gr. σχολπος (skjopos)= ver, para ver.

se: Lat. *se*= forma reflexiva del pronombre personal en tercera persona del singular.

seco, Lat. *secus*= de otro modo

sión, Lat. *sio, sionis*= masc. sustantivante de estado, acción o efecto

siona, Lat. *sio, sionis*= fem. sustantivante de estado, acción o efecto

sita, o, Lat. *itta, ito*= diminutivo

sor, Lat. *sor, soris*= masc. que hace algo

sora, Lat. *sor, sorius*= fem. que hace algo

soria, o, Lat. *sorius*= que hace algo

tán, Lat. *tantus*= masc. mucho, lugar de

tana, Lat. *tantus*= fem. mucho

taria, o, Lat. *tarius*= persona que hace, o en favor de quien se hace algo.

teca, o, 1. Gr. θηκη (zèkè)= depositario, caja o cuarto para guardar algo; 2. Gr. τικος (tikós)= gentilicio, que hace algo

teniente, Lat. *tenere + ens, entis*= que posee algo

terapia, Gr. θεραπία (zerapía)= curación, sanidad

tía, Gr. τια= lugar de

tica, o, Gr. τικος (tikós)= diminutivo, con características de, relativo a

til, Lat. *tillis (tilis)*= característica.

tín, Lat. *tinis, tinus*= masc. que hace algo

tina, o, Lat. *tinus*= relativo a

tión, Lat. *tio*, *tionis* (shio, shio-nis)= acción o efecto
tipia, Gr. τυπος (tûpos)= de forma, signo o letra impresa
tipo, Gr. τυπος (tûpós)= forma, signo, letra impresa
tita, o, Lat. *itta*, *ito*= diminutivo
tiva, o, Lat. *tivus*= con característica de, sujeto a
tono, a, Gr. τονος (tonos)= tono, sonido, [Lit. estiradura de cuerda]. 2. Gr. κθονος (kjohnos)= nativo.
tor, a, Lat. *tor*, *toris*= que hace algo
toria, Lat. *torius*= hecho de hacer algo
torio, Lat. *torius*= lugar donde se hace algo, lugar de, acción
triz, Lat. *trix*, *tricis* (trik, trikis)= fem. que hace algo, que cumple una función o cargo, sustantivante
tud, Lat. *tus*, *utis*, *itas*= característica, sustantivante, calidad de
tuda, o, Lat. *tudus*= con, con características de
tura, Lat. *tura*= sustantivante, relativo a, calidad de
uca, o, Lat. *ucus*= despectivo diminutivo
ucha, o, Lat. *ucus*, *utus*= despectivo diminutivo

uda, o, Lat. *utus*= aumentativo, abundancia de
uela, o, Lat. *olus*= diminutivo despectivo
ulenta, o, Lat. *ulentus*= con características o calidad de
uga, o, Lat. *ucus*= característica.
uja, o, Lat. *uxis* (ukis); del Gr. υξος (uxos)= diminutivo despectivo.
ula, o: Lat. *ula*, *ulus*= diminutivo.
umbre, Lat. *umen*= conjunto, calidad de
umen, Lat. *umen*= calidad de
una, o, Lat. *unus*= gentilicio, pertenencia, relativo a
uña, o, Lat. *unus*= sustantivante
ura, Lat. *ura*= calidad de, para algo, algo que se hace
uric, Gr. ουρον (ûron)= orina, ácido úrico
urno, Lat. *urnus*= calidad de, relativo a
uro, Lat. *urus*= resultado de; (conv.)= sal resultante de una mezcla con hidrácidos
urra, o, Lat. *urrum*= sustantivante despectivo
usca, o, Lat. *uscus*= despectivo, un poco
uta, o, Lat. *utus*= diminutivo, característica
uza, o, Lat. *utus*= despectivo
veo, a = Lat. *veus*= característica

xión, Lat. *tio*, *tionis* (shio, shionis)= acción o efecto, característica

y, Ing. *y*, *i*, *ie* = diminutivo.

zón, Lat. *tionis* (shionis)= grande, acción grande

zoo, Gr. ζῷον (dsöon)= vida, animal

zota, e, Lat. *totis* (totis)= grande, aumentativo

zuela, o, Lat. *olus*= diminutivo despectivo

Algunos Inventos

Abanico: Es muy antiguo. Los egipcios los fabricaban grandes, con plumas, y lo utilizaban para darle aire al Faraón. En China, eran pequeños y de uso personal, fabricados con seda, papel, plumas, bambú, encajes, marfil y maderas. Los decoraban con lindos dibujos. En el siglo VII, los japoneses inventaron el abanico plegadizo, como un elemento ritual.

Abrelatas: Inventado en 1858 por el estadounidense Ezra Wárner, y era una especie de bayoneta grande y curva. El abrelatas de rueda cortante, fue inventado en 1970 por William Lyman. En 1931, se inventó el abrelatas eléctrico.

Acumulador Eléctrico: Inventado por el norteamericano Tomás Alba Edison.

Adidas: Marca de calzado y ropa deportiva. Diseñados por el alemán Adolf Dáßler el 18 agosto de 1949, hermano y contrincante de Rudolf Dáßler, diseñador de la marca Puma. Ver Nike y Puma.

Alas Autopropulsadas: Inventadas en el año 2008 por el piloto suizo Yves Rossy, conocido como Fussionman, con las cuales se pueden ejecutar vuelos con sus cuatro pequeños reactores.

Alfabeto: Su invención se atribuye a los sirios, 1660 años antes de Jesucristo. En 1928, se encontró en Ugarit un protoalfabeto cananeo, con 30 letras lineales.

Alfarería: Es uno de los inventos más antiguos del hombre.

Ametralladora: Fue inventada por el estadounidense Richard J. Gatling, en 1861, y patentado el 9 de mayo de 1862.

Anteojo astronómico: Inventado por el italiano Galileo Galilei, en 1609.

Automóvil: Inventado en 1886 por el alemán Karl Benz. En 1910, el estadounidense Hénry Ford, los comercializó masivamente.

Automóvil de Vapor: Inventado en 1769 por el lencero inglés Francisco Moore.

Avión: Diseños básicos del italiano Leonardo Da Vinci en 1505. Desde 1496, ensayó sin buen éxito su primera máquina para volar, siendo precursor del avión y del helicóptero. Primer vuelo con tripulación humana lo efectuaron Francois Pilatre de Rozier y François d'Arlandes. El 28 de Agosto de 1883, John J. Montgomery hizo el primer vuelo continuado. Alberto Santos Dumont fue el primero hombre en volar en un aparato impulsado por motor aeronáutico, en 1906, y los hermanos estadounidenses Orville y Wíbur Wright son famosos por ser los primeros que lograron hacer un vuelo formal con motor en un aparato más pesado que el aire, en 1923.

Avión Guatemalteco: Llamado "Quetzaltenango 1". Diseñado y fabricado por el piloto aviador guatemalteco Miguel Ángel Castro Conde, comenzado en 1999 y terminado en el año 2002, con motor austríaco de 100 caballos de fuerza marca Sotax.

Bakelita: O plástico duro y resistente al calor. Inventada en 1907 por el Químico belga Leo Baekeland (1863-1944).

Batería o Pila Alcalina: Inventada por el Físico estadounidense Tomás Alva Édison, por los años 1900.

Batería o Pila Eléctrica: Inventada por el Físico italiano Alejandro Volta (1745-1827).

Batería Recargable al Caminar: Inventada por científicos estadounidenses y canadienses, y tiene forma de brazalete (2008).

Batería SciB: Es una batería recargable para carros híbridos, que se puede usar hasta 10 años, y se puede recargar en un 90 % en sólo 5 minutos. Inventada por la fábrica japonés Toshiba y salió a la venta en el año 2008.

Bikini: Inventado por el francés Louis Réarden en 1947. Es un traje de baño femenino compuesto por dos prendas diminutas de tela que, escasamente, cubren parte de los glúteos y de los pechos. Su nombre viene de *Bikini*= nombre de un atolón de las islas Marshal en el Pacífico Norte, en cuya playa se comenzó a usar el biquini; del Lat. *bi*= dos; Gr. κινω (*kínō*)= moverse. Que se mueve en dos partes.

Billar: Los franceses e ingleses se disputan la invención del billar. El Rey Luis XI, en el Siglo XV, lo jugaba en el salón y sobre una mesa.

En 1510, apareció como mueble fijo. En Inglaterra lo usaban en los siglos XVI y XVII con el nombre de Balyards. La primera sala de billares pública apareció en París, Francia, en 1610. Luis XII de Francia, lo jugó, pero fue su hijo Luis XVI quien los volvió popular. Después, llegó a los Estados Unidos.

Balanza Hidrostática: Inventada por el Físico italiano Galileo Galilei.

Banco: Desde los tiempos de Jesucristo, ya había bancos. En la Edad Media, los cambistas se sentaban ante una mesa o banca, sobre la cual contaban el dinero. De ahí su nombre banco. Si algún banquero actuaba deshonestamente, entre todos los demás le despedazaban su banca y no lo dejaban actuar más. De ahí la palabra bancarrota.

Baquelita: Plástico sintético duro y resistente al calor. Fue inventada en 1909 por el Químico Belga Leo Baekeland, de donde salió su nombre, de una resina sintética derivada con fenol y formol.

Barco: El hombre primitivo, descubrió que podía flotar en un tronco de árbol. Luego, formaron balsas con varios troncos atados, hasta que, en la edad de piedra, crearon una canoa con remos. Pero, el primer barco formal conocido fue el “Arca de Noé”, construida hace como 4,400 años. Posteriormente, los egipcios comenzaron a construir barcos comercialmente. En el siglo IX, fueron los Normandos y Vikingos, los fabricantes de barcos.

Barómetro: El barómetro de mercurio, fue inventado en 1643, por el italiano Evangelista Torricelli.

BBC de Londres, o British Broadcasting Corporation: Fundada en 1922, con la introducción de la radio, y transmitió mundialmente por televisión por primera vez el 26 de agosto de 1936.

Bomba Atómica: Inventada por un grupo de científicos estadounidenses, en 1939, liderados por J. Robert Hoppenheimer, entre los cuales participó el famoso científico alemán Alberto Einstein. La primera boba atómica, fue estallada por los Estados Unidos en Hiroshima, Japón, el 6 de agosto de 1945, y la segunda, en Nagasaki, el 9 de agosto del mismo año, ambas ordenadas por el Presidente de los Estados Unidos Harry S. Truman.

Bomba de Hidrógeno: Fue inventada por los chinos y estallada por primera vez el 17 de junio de 1967, después de haber lanzado una bomba atómica en Lop Nur, Xinjiang, el 16 de octubre de 1964.

Bomberos: Fueron creados por primera vez por el Emperador Augusto César, en Roma, a raíz de un devastador incendio sucedido en el año 22 A. C., y les llamó Vigiles, siendo encargados de la seguridad de la ciudad de Roma. En 1824, se formó la Brigada Contra Incendios en Edimburgo, Inglaterra, con su jefe James Braidwood.

Bombillo o Lámpara Incandescente: Inventado por el norteamericano Tomás Alba Edison.

Borrador: Quizá inventado en el siglo XVIII. Se borraba el grafito con pan. En 1770, el ingeniero inglés Edward Naime, accidentalmente, usó un pedazo de goma de caucho para borrar, creyendo que era pan, y le dio buen resultado. Posteriormente, los estadounidenses diseñaron la goma sintética, derivada del petróleo.

Boy Scouts: O Grupo de Muchachos Exploradores. Grupo fundado por el inglés Robert Baden-Powell, o **Robert** Stephenson Smyth Lord **Baden-Powell**, en el verano de 1907. Ver Girl Scouts.

Brassiere: Inventado por Pierre Poiret y publicado por la Revista francesa Vogue en 1907. En 1914, la estadounidense Mary Phelps Jacob, patentó este invento con el nombre de “backless brassiere” [brassiere descubierto por detrás], y consistía en dos pañuelos sostenidos por una cinta y un cordel. Posteriormente, la empresa Warner Brothers Corset Company le compró los derechos por \$.1,500.00 dólares. En los años 1920’s comenzaron a confeccionarlos con material elástico y, en los años 1930’s, los sacaron sin tirantes. Posteriormente, la inmigrante ruso-judía en los Estados Unidos Ida Rosenthal, los elaboró con tallas ajustadas a la medida de los pechos, y formó la empresa Maidenform. En el año 1967 se comenzó a publicitar por la televisión y, en los años 1980’s, se les agregó un encaje elástico.

Café Soluble: Desarrollado en Francia por los guatemaltecos Federico Lehnhoff y Eduardo T. Cabarrús, a principios del siglo XX.

Cafetera: Inventada en 1800 por el farmacéutico francés Francois Des-croisilles. Los estadounidenses la adaptaron en 1873. La alemana Melitta Bentz la hizo con dos cámaras a través de un papel poroso que sirvió de filtro. Finalmente, el alemán Péter Schiumbohm, construyó una cafetera adecuada, y le llamó Chémex.

Calculadora: Inventada en 1641 por el matemático francés Blas Pascal (1623-1662).

Cañón: Es muy antiguo, pero se pueden mencionar algunos inventores de diversos tipos de cañón: Carl Friedrich Gauss, inventó el Cañón Gauss, que utiliza electromagnetos para impulsar la bala. El estadounidense Richard J. Gatling, diseñó el cañón tipo ametralladora, en 1861.

Carteles: Fueron industrializados en gran escala en 1800. En 1867, el francés Jules Chéret, agregó a los carteles ilustraciones gráficas, las cuales llegaron a predominar los carteles.

Celuloide: O plástico. Inventado por John Wésley Hyatt (1837-1920). Ver más detalles en “plástico”.

Cervicépedo: Dispositivo para reciclar los orines de un bebedor de cerveza, inventado por el guatemalteco Efraín Recinos.

Cine en Blanco y Negro: Inventado por los hermanos Luis y Augusto Lumière, de Francia, el 28 de septiembre de 1895.

Cine a Color: Creado por la Compañía francesa Pathé Frères, quienes compraron los derechos del cinematógrafo a los hermanos Lumière. Fue una película en blanco y negro coloreada a mano cuadro por cuadro.

Cirugía: Fue desarrollada formalmente por el Médico y Alquimista suizo Paracelso en 1536.

Citrol: Combustible vegetal inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Clavo (de olor): Se originó en las Islas Maluku, y fue comercializada por los holandeses, en Siglo XVII.

Clonación Animal: Inventada por los científicos del Instituto Roslin de Edimburgo, Escocia Ian Wílmur y Keith Cámpbell, al clonar a la

Oveja Dóly, desde una célula adulta, la cual nació el 5 de julio de 1996, y murió el 14 de febrero del 2003.

Coca-Cola: Inventada en Columbus, Georgia, Estados Unidos por John Stith Pemberton, en 1880, como el Vino Francés de Coca Pemberton. Era una bebida alcohólica con mezcla de hojas de coca con cola de nueces. En 1886, fue prohibida en Atlanta y Fulton, por ser alcohólica. Entonces, la convirtió en la bebida carbonatada no alcohólica Coca-Cola. Se vendió por primera vez como medicina en la farmacia “Jacob”, en Atlanta, Georgia, el 8 de mayo de 1886. Ver Pepsi-Cola.

Código Morse para Telegrafía: Inventado por Samuel Morse (1791-1872).

Computadora: Inventada en 1933-1942 por el estadounidense John Vincent Atanassoff, con la ayuda de Clifford Berry. Se le llamó ABC, por el nombre de sus inventores: Atanassoff-Berry Computer. Anteriormente, en 1890, la empresa IBM, había inventado el sistema de tarjetas perforadas, leídas y procesadas por las inmensas máquinas IBM, que son las verdaderas precursoras de las computadoras modernas, pero eran máquinas mecánicas de inmenso tamaño, con las cuales se podían mantener la contabilidad de las empresas.

Corbata: Se dice que se originó en el pañuelo que se ataban al cuello los caballeros a mediados el Siglo XVII, pero, fue el neoyorquino Jerse Langsford, quien diseñó la forma de la corbata moderna, en 1924.

Correo Electrónico con Símbolo @: Diseñado por el Ingeniero estadounidense Raymond Samuel Tomlinson en 1971.

Cortadora de Grama: o Segadora de Césped. Inventada en 1823 por el inglés Edwin Budding, capataz de una fábrica textil. Él adaptó una máquina que servía para recortar las hilachas de los tejidos de algodón, para poder recortar la grama de su jardín, y así surgió la cortadora de grama.

Cortadora de Grama con Motor: En el año 1919, el estadounidense Edwin George, le adaptó el motor de una lavadora de ropa a la cortadora de grama que había inventado el inglés Edwin Budding en 1823, y así surgió la cortadora de grama accionada con motor.

Crucigrama: Fue publicado por primera vez en 1913 por el diario New York World.

Cruz Roja: Fundada en Ginebra por el suizo Henry Dunant, en compañía de otros cuatro, el 17 de febrero de 1863, como el “Comité Internacional de Socorro a los Heridos Militares” el cual, después, de convirtió en el “Comité Internacional de la Cruz Roja”.

Cuarto Distorsionado: Inventado por investigadores guatemaltecos del Museo de Ciencia y Tecnología, Mucyt. En este cuarto de relatividad óptica, los objetos o personas se ven en dimensiones completamente diferentes a las verdaderas.

Cha-cha-chá: Tipo de pieza musical tropical barata, inventada por el músico, compositor y orquestista cubano Dámaso Pérez Prado (1916-1989), en los años 1950's.

Chicle no Pegajoso y Biodegradable: Inventado por el Prof. inglés Terence Cosgrove y un grupo de colaboradores en el año 2007, para ser comercializado en el 2008.

Detector de Fallas y Reparador Instantáneo: Detector para laboratorios de idiomas, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Detector Vital: Aparato electrónico para controlar los signos vitales a control remoto de los pacientes muy graves en un hospital, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Dinamita: Inventada por el sueco Álbért Nóbél.

Dispensador de Agua Fría: Inventado por Hugh Moore, en 1908. Tenía tres compartimientos: Uno superior para colocar hielo, uno de en medio para colocar el agua y uno inferior, para colocar los vasos utilizados.

Donas: Pan en forma de dona circular. Pan en forma de anillo grande inventado accidentalmente por el Capitán de Barco Hanson Gregory, en 1847.

Don Quijote de la Mancha: Publicado por Miguel de Cervantes y Saavedra el 2 de junio de 1605, con sus personajes: El Quijote y Sancho Panza.

Enciclopedia: Surgió en París, el 1° de julio de 1751, la primera Enciclopedia, o Diccionario Razonado de las Ciencias, Artes y Oficios, obra a cargo de Denis Diderot y Jean Le Rond d'Alembert, con 17 volúmenes.

Envasado de Alimentos: Inventado por el inglés Nicolás Aper. Posteriormente, en Inglaterra comenzaron a utilizar latas.

Escarpines o Calcetines: Surgieron en el siglo XVI para caminar dentro de la casa.

Escritura para Ciegos: Inventada por el Profesor francés Luis Braille (1809-1852). Escritura en relieve.

Escuadra con Tolva Automática: Inventada por los guatemaltecos industrial Jorge Antonio Zimeri Zafí, Capitán Waldemar Orozco y Kjell Laugerud Jr, hijo del Presidente de Guatemala Kjell Eugenio Laugerud García. De ellos, Waldemar fue secuestrado y asesinado y Kjell fue también asesinado, por causa de su invento.

Estufa Eficiente a Gas Propano, Kerosina o Gasolina: Inventada por el guatemalteco Marco Antonio Alvarado.

Fideos, Macarrones y otras Pastas: Algunos opinan que fue Marco Polo quien introdujo las pastas en 1271, las cuales trajo de La China. Los macarrones, ya se mencionan en el Siglo XII, en algunos escritos romanos y, la lasaña, se menciona en el Siglo XIII. Siempre se ha cuestionado si las pastas se originaron en Italia o en China, pero, lo más probable, es que se originó en La China, y fue traída a Italia.

Fuego: Es uno de los descubrimientos más primitivos de la raza humana.

Fusil AK47: Diseñado por Mikjaíl Kalashnikov, en 1947, motivado por la Segunda Guerra Mundial contra los Nazis. Del Ruso Автомат Калашникова образца 1947 года= Avtomat Kalashnikov [apellido de su inventor], modelo 1947.

Fonógrafo: Inventado por el norteamericano Tomás Alba Édison.

Gasolina con Plomo: Adición inventada por el estadounidense Thomas Midgley, Jr. (1889-1944). Modernamente, la adición de plomo a la gasolina está prohibida, debido a sus efectos contaminantes.

Girl Scouts: O Grupo de Muchachas Exploradoras. Grupo fundado por la estadounidense Juliette Gordon Low, el 12 de marzo de 1912. Ver Boy Scouts.

Globo Aerostático: Inventado en 1783 por los hermanos franceses Joseph y Étienne Montgolfier.

Globo de Hidrógeno: Inventado en 1783 por el matemático e inventor francés Jacques Alexandre César Charles.

Grabados: Comenzaron en China, a raíz de la invención del papel, allá por el año 105 D. C. El grabado de fibra chino más antiguo conocido es el manuscrito budista Sutra del Diamante, por el año 868 D. C.

Grados Celsius o Centígrados de Temperatura: Inventados por el astrónomo y físico sueco Anders Celsius (1701-1744). Se funde el hielo a 0° y su ebullición a los 100°. Factor matemático 100.

Grados Fahrenheit de Temperatura: Inventados por Gabriel Fahrenheit, en 1724. Se funde el hielo a 32° y su ebullición a los 212°. Factor matemático 180 (212-32).

Grados Réaumur de Temperatura: Inventados por el Físico francés Renato Antonio Ferchault o René Antoine Ferchault de Réaumur (1683-1757). Se funde el hielo a 0° y su ebullición a los 80°. Factor matemático 80.

Gautes: La Mitología griega afirma que Afrodita, la diosa del amor y belleza, cuando perseguía a Adonis, en el bosque, se lastimó sus manos con unas espinas, ante lo cual, las Tres Gracias pusieron sobre sus manos unas tiras delgadas y livianas para protegerla. Los egipcios antiguos también conocieron su uso. Ya en el Siglo IV, lo utilizaban los caballeros. como un artículo de lujo. Ya en el Siglo XIX, toda mujer decente salía a la calle con sus guantes puestos.

Guillotina: El nombre guillotina, se debe al Dr. Joseph Ignace Guillotin, porque él propuso que se usase para ejecutar reos cortándoles la cabeza con una guillotina, pero no fue él su inventor. Desde antes de 1730, ya se usaba un aparato similar en Italia. En Inglaterra, ya la utilizaba Halifaz Gibet, y así también en Escocia. En los tiempos antiguos, se utilizó en Roma, en donde ejecutaron a Titus Manlius. Francia se hizo famosa por sus ejecuciones con guillotina, y el pri-

mero que fue decapitado por ladrón, con la guillotina en Francia, fue Nicolás Jacques Pelletier.

Hamburguesa: Fue introducida a Estados Unidos a finales del siglo XIX, por unos inmigrantes alemanes, quienes le llamaban “filete americano al estilo de Hamburgo”. Luego, se le denominó hamburguesa y se popularizó mundialmente, comenzando por las hamburgueserías White Castle, en 1921, y llegando hasta las de Búrger King y McDonalds.

Helicóptero: Diseños básicos del italiano Leonardo Da Vinci en 1505, pero, el primer helicóptero piloteado, lo inventó el eslovaco Jan Bahyl.

Hoja de afeitar: Hay hojas cortantes muy antiguas encontradas en tumbas egipcias. También se conocían en Mesopotamia y Sumeria, así como en Grecia y Roma. Pero, en 1762, el francés Jean-Jacques Perret, inventó la “afeitadora de seguridad” y, en 1904, el inglés King Gillette, patentó la hoja de afeitar desechable, tal como se conoce en el tiempo presente. De su apellido Gillette, han salido los nombres vulgares “shilet”, “yilet” e “ilet” para referirse a las hojas de afeitar.

Horno de Barro: Fue inventado antiguamente por los egipcios.

Horno de Microondas: Inventado en 1946 por el Dr. Pércy Spéncer, ingeniero de la Raytheon Company, a través de un experimento casual. Cuando probaba un tubo magnetrón, descubrió que la barra de chocolate que tenía metida en su bolsa, se había derretido. A raíz de eso, inventó su horno Radar Range [rango de radar], tan grande como un refrigerador, pero con poco espacio de cocción. En 1952, apareció el primer horno de microondas para uso hogareño, fabricado por la Tappan Company.

Imprenta de tipos móviles: Inventada por el alemán Juan [Johann] Gútemberg en 1446 (1398-1468).

Incaparina: Fórmula inventada por el Dr. Guatemalteco Ricardo Bresani, del Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá, INCAP. Colaboraron con él en su elaboración: Moisés Behar Alcaché, Fernando Viteri Echeverría y Benjamín Torún.

Indicador de Fertilidad de los Suelos: Aparato inventado por el guatemalteco Édgar René Antonio.

Inducción Electromagnética: Estudiada por el Físico alemán Wilhelm Wéver (1804-1891).

Interferencia de la Luz: Descubierta por el Médico y Físico inglés Tomás Young (1773-1829).

Intérprete Multilingüístico o Interlingüístico: Ideas fundamentales para un aparato electrónico con el cual se pueden hablar diversos idiomas sin necesidad de saberlos, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Juegos Olímpicos: Los organizó por primera vez el Barón, Pedagogo e Historiador francés Pierre de Coubertin, quien fundó el 23 de junio 1894, el Comité Olímpico Internacional.

Laboratorio para Idiomas de muy Bajo Costo: Inventado por el guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Lámpara Incandescente: Inventada por el físico norteamericano Tomás Alba Édison (1847-1931).

Lapicero para Astronautas: Pressurized Space Pen. Fisher Space Pen. Inventado en 1965 por el estadounidense Paul Fisher y Asociados, especial para la NASA. Es especial para uso en los vuelos espaciales: Escribe bajo de agua, sobre grasa, en temperaturas altas y estando cabeza abajo.

Lápiz: Inventado en 1565 en Inglaterra con mina de grafito. En 1761, el alemán Casper Fáber, inauguró una de las primeras fábricas de lápices, en Nuremberg, Alemania. Unos años después, el francés N. J. Conte, ideó una mezcla de grafito molido, agua y arcilla, para lograr diversas durezas en la punta del lápiz. Posteriormente, se le llamó con el nombre latino lápiz, que significa piedra.

Lata: Recipiente de hojalata. Inventada en 1810 por el comerciante inglés Péter Durand, pero no ideó la forma de abrirla, cosa que logró el estadounidense Ezra Wárner en 1858. Ver abrelatas.

Led Azul: Piloto azul. Inventado por el japonés Shuji Nakamura, alrededor del año 2007. Hasta la fecha, sólo existían leds rojos y verdes. Con el led azul podrán hacerse una mezcla de los colores rojo, verde

y azul, para producir la luz blanca, con lo cual se logrará iluminación blanca muy económica y eficiente.

Lente de Contacto: Fue inventado por el Profesor Universitario Edwin Theodor Saemisch, de la Universidad de Bonn en Alemania, en 1887. La primera idea de un dispositivo como tal, la dio Leonardo Da Vince. Los lentes de contacto fueron perfeccionados por dos médicos, el suizo Adolph Eugen Fick y el alemán August Müller.

Libro: La escritura más antigua se estampaba en piedras labradas. Posteriormente, se utilizó madera para este fin. La palabra griega βιβλος (Biblós), y la latina “*liber*”, originalmente significaban corteza interior de un árbol. Para escribir, también se empleó el bambú y la seda, en La China, y la arcilla en La Mesopotamia, en donde se usó también *volumina*= rollos de papiro. Posteriormente, el papiro se sustituyó por el pergamino de cuero de res. La edición formal de un libro, se desarrolló en Roma, en el Siglo I antes de Cristo y, en los siglos II y III de la Era Cristiana, el libro llegó a ser un conjunto de hojas de papel cosidas. Hasta entonces, todo libro se escribía a mano, con letras muy bien elaboradas hasta que, con la invención de la imprenta, por Juan Gútemberg, en 1446, los libros comenzaron a imprimirse mecánicamente por medio de tipos móviles.

Licuada: Fue inventada por el polaco estadounidense Stephen J. Poplawski, con el nombre de “vibradora”, destinada a elaborar batidos de leche. La patentó en 1922 como una licuadora con una cuchilla agitadora en el fondo de un vaso. Al inventarla, no pensó que fuera útil para triturar frutas.

Ligador Melódico para Órganos Electrónicos: Accesorio para producir diversas melodías muy ligadas en órganos electrónicos, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Logaritmos: Inventados a principios del Siglo XVII por el escocés John Napier (o Neper), en Merchiston, Inglaterra.

Llantas Neumáticas: Inventadas en 1887 por el escocés John Boyd Dúnlop, lo cual revolucionó los automóviles.

Maceta Regada Sólo Dos Veces al Año: Inventada por el jardinero chino Zhang Jianquan.

Mambo: Tipo de pieza musical tropical barata, inventada por el músico, compositor y orquestista cubano Dámaso Pérez Prado (1916-1989), en los años 1950's.

Mango-Guayaba: Variedad de mango influenciado por guayaba, no por injerto, sino por una especie de unión marital, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid. También ha desarrollado el “Mango-Mango” y la “Guayaba-Mango”. Está en proceso de investigación su hibridez.

Mapa: Los mapas más antiguos, datan de hace 5,000 años, y eran unas tablillas babilónicas. Los primeros mapas con fundamento científico, los elaboraron los griegos. Tales de Mileto laboró el primer mapa-mundi, en el cual mostraba al mundo como un disco que flotaba sobre las aguas. Aristóteles, fue el primero en medir la inclinación desde el Ecuador. Hiparco, en el siglo II antes de Jesucristo, elaboró la primera proyección cartográfica. En el mapa de Waldseemüller “Universalis Cosmographia”, en 1507, es el primer mapa que muestra a América, con dicho nombre.

Mapa en Relieve de Guatemala: Construido por el Ingeniero guatemalteco Francisco Vela. Comenzó en abril de 1904, y fue inaugurado por el Presidente Manuel Estrada Cabrera el 29 de octubre de 1905.

Máquina a Vapor: Inventada por el Ingeniero escocés James Watt (1736-1819), de la cual surgieron los trenes.

Máquina de Coser: Inventada por Barthólemy Thimonnier, un sastre de Lyon, Francia, y desarrollada por Elías Howe e Isaac Sínger.

Máquina para Hacer Zapatos: Surgió en el Siglo XIX.

Máquina Registradora: Inventada por el estadounidense James Ritty en 1879, patentada en 1883 por él y John Birch.

Meditación Trascendental: Técnica espiritista inventada por el Gurú, o Maestro Hindú, Maharishi Mahesh Yogi (1917-2008).

Membrana Biológica para Quemaduras: Inventada por el guatemalteco Carlos Alvarado Dumas.

Mesón o Mesotrón: Descubierta por el Físico japonés Hideki Yukawa. El Mesotrón es una partícula electrizada en los rayos cósmicos que,

en el estado de reposo, tiene una masa comprendida entre las del electrón y el protón.

Microbiología: Creada por Luis Pasteur (1822-1895).

Microscopio: Inventado por el holandés Zacharías Jansen en 1590. En 1609, el italiano Galileo Galilei construyó otro microscopio más preciso, el cual aplicó a la investigación.

Motor de Aire Caliente: Inventado por el sueco John Éricsson.

Motor Diésel: Inventado por el Ingeniero alemán Rudolf Diésel, quien nació el 18 de marzo de 1858.

Mouse: Ver ratón electrónico.

Mudófono: Diseños e ideas fundamentales para un aparato electrónico con el cual se pueden comunicar los mudos audible y gráficamente, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Muñeca Barbie: Presentada en 1959 por la Empresa Mattel, fundada por Ruth y Élliot Hándler, en honor a su hija. Barbie se presenta como señorita, dentista, deportista, astronauta, bombera, etc. En los años 60's, se presentó también a Ken, el novio de Barbie.

Nike: Marca de zapatos y ropa deportiva americana. Fundada alrededor de los años 1970 por Phil Knight. Ver Adidas y Puma.

Nivelímetro Hidráulico: Para determinar la pendiente en que corren los automóviles, por medio hidráulico, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Nivelímetro Mecánico: Para determinar la pendiente en que corren los automóviles, por medio mecánico, inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Olla de Presión: Inventada por el francés Denis Papín, en 1679, y perfeccionada por el cocinero francés Nicholas Appert, después de que Napoleón Bonaparte ofreciera un premio a quien encontrara una forma de dar alimentos en conserva para sus tropas.

Órgano que Canta o Habla: Allá por los años cincuentas, los músicos mexicanos ciegos Evaristo Enríquez Zavala, Juan Torres, Ernesto Hill Olivera y Fernando Valádez, simultáneamente, descubrieron que podían hacer cantar o hablar a un órgano Hámmond. Ernesto ex-

plotó comercialmente su hallazgo en el cine mexicano y grabando discos. Luego, después, fue el guatemalteco Enrique Menéndez quien logró imitarlo. Fue el segundo que logró hacer tal hazaña con los himnos Cuando Allá se Pase Lista y Pecador Ven a Cristo Jesús.

Oso de Peluche: Los rusos dicen que comenzó en 1892, cuando el Zar Nicolás II obsequió un oso de madera al Rey de Francia, ante la firma del Tratado Franco-Ruso. Los alemanes afirman que el oso de peluche se originó en Berlín, Alemania, por ser el símbolo de dicha ciudad. Se afirma que una costurera hizo el primer muñeco, pero era un elefante verde, que después se cambió por un oso. Su sobrino perfeccionó el juguete y, en vez de fieltro, le puso piel de cabra, para darle más suavidad.

Pantalla Didáctica: Con 9 celdas lumínicas seleccionables, inventada por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Pan: Se cree que su descubrimiento antiguo fue casual en la época neolítica, cuando unas semillas se trituraron y mezclaron con agua, habiendo resultado un puré que se convirtió en un torta granulada. Los egipcios descubrieron la fermentación de la levadura para el pan y formaron el primer horno.

Pantalla Didáctica: Inventada por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Papel: Los egipcios habían ya inventado el papiro, mucho antes de Jesucristo, especie de papel rústico hecho de fibra de la planta del papiro. Los chinos, por el año 105 D. C., inventaron lo que se conoce como papel, propiamente dicho.

Papiro: Inventado por los egipcios, mucho antes de Jesucristo, y era una especie de papel rústico hecho de fibra de la planta del papiro.

Paracaídas: Diseños básicos del italiano Leonardo Da Vinci en 1505.

Paraguas: De “para aguas”. Es tan antiguo, que se han encontrado sus figuras en pinturas orientales, griegas y etruscas muy antiguas. En el siglo XVI, Jonás Hanway, regresó de Persia a Londres llevando un paraguas.

Pararrayos: Inventado por Benjamín Franklin en el Siglo XVIII. Se dice que Benjamín estaba en el campo jugando con un barrilete en un día nublado y, de repente, sintió un golpe eléctrico, el cual le llegó

mediante un diminuto hilo metálico que estaba entretejido en el hilo entorchado con que sostenía el barrilete. Comprendió que se trataba de una descarga eléctrica atmosférica, con lo cual, le surgió la idea de inventar el pararrayos, para hacer fluir a tierra las cargas eléctricas de la atmósfera en forma segura.

Pared de Concreto Armado: Es una pared de concreto con armadura de hierro cuadrículada, que permite ahorrar espacio y aumentar la seguridad sísmica del edificio, inventada por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Pastel de Cumpleaños: Se cree que se originó en Grecia, fabricándolos redondos en representación de la luna llena y la diosa Artemis. Le encendían velas, para darle resplandor. En la Edad Media, campesinos alemanes los usaban para celebrar los cumpleaños infantiles. Usaban una vela por cada año, y las soplaban en señal de suerte y salud.

Pasteurización de la Leche: Inventada por el Químico francés Luis Pasteur (1822-1895).

Péndulo: Inventado por el Astrónomo, Filósofo, Matemático y Físico italiano Galileo Galilei, en 1581.

Pepsi-Cola: Inventada en Carolina del Norte, Estados Unidos, por el farmacéutico Caleb Bradham, y era un jarabe de nuez de cola y vainilla, patentada en junio de 1903. Ver Coca-Cola.

Piano: De Pianoforte. Es muy antiguo, y se originó en la Cítara. Luego, surgió el monocordio y, luego, el salterio y el dulcimer. Entre los siglos XII y XIII, surgió el Clavicordio, del cual llegó el harpsicordio. En 1695, el italiano Bartolomeo Cristofori, desarrolló un instrumento más completo, al cual llamó “Forte-Piano” [fuerte-suave], de lo cual se derivó el pianoforte, o simplemente piano. En 1795, William Stodart, diseñó en Londres, Inglaterra, el primer piano vertical.

Pila Eléctrica: Inventada por el físico italiano Alejandro Volta.

Pasta de Azufre Medicinal y Cosmética: Inventada por el guatemalteco Eduardo Méndez Ruiz.

Peine: La idea de los peines vino de los dedos humanos. Después, se usaron espinas vegetales y de pescados. Los peines modernos, se

originaron en Egipto. Posteriormente, los romanos inventaron los peines de bolsillo.

Pelota de Fútbol: Desde la antigüedad, ya se usaba en La China. La pelota de cuero, dividida en secciones, fue inventada por un artesano de Yorkshire, Inglaterra, en 1880.

Perfume: Se originó en la Edad de Piedra, pero, lo perfeccionaron los egipcios.

Plancha: Es de origen antiguo chino. La plancha eléctrica, fue patentada en Nueva York por el norteamericano Henry Seely, el 6 de junio de 1882.

Plástico: O celuloide. Inventado por John Wésley Hyatt (1837-1920), en ocasión de un concurso promovido en 1860 por el fabricante de bolas de billar Phelan and Collánder, quien ofreció \$.10,000.00 dólares americanos para quien desarrollara un sustituto aceptable para las bolas de marfil natural que se utilizaban hasta entonces. Hyatt desarrolló un método de procesar a presión la piroxilina, y resultó el plástico blando. Posteriormente, se desarrolló la bakelita, inventada en 1907 por el Químico belga Leo Baekeland (1863-1944). Ver baquelita.

Plutón: El planeta Plutón fue descubierto por el astrónomo estadounidense Clyde William Tombaugh, el 18 de marzo de 1930.

Pólvora: Inventada casualmente por los chinos, por el siglo IX. Fue el primer explosivo conocido, y su fórmula apareció en el siglo XIII, en los escritos del monje inglés Roger Bacon. Su fórmula está basada en nitrato de potasio 75% y 15% de carbón y 10 % de azufre. También se fabrica con carbón y clorato. Otra fórmula es con salitre y azufre, en una base de carbón pulverizado

Prensa Hidráulica: Inventada en 1796 por el ingeniero británico Joseph Bramah.

Principio de Arquímedes: Inventado por Arquímedes, y dice así: Todo cuerpo sumergido en un fluido, experimenta un empuje hacia arriba igual al peso del fluido desalojado.

Propulsor a Vapor para Barcos: Inventado por el ingeniero norteamericano Roberto Fulton.

Propulsor Helicoidal: Inventado por el sueco John Éricsson.

Puente Colgante: Inventado por el Capitán Brown, inspirado en las telas de una araña.

Puma: Marca de calzado y ropa deportiva. Diseñados por el alemán Rudolf Dáßler en 1948, hermano y contrincante de Adolf Dáßler, diseñador de la marca Adidas. Ver Adidas y Nike.

Pulmón de Acero: Inventado por el médico norteamericano Philip Drínger.

Queratoprótesis de Hidroxiapatita Coralina: Dispositivo cuyo implante cura ciertos tipos de ceguera, inventado por el guatemalteco Carlos León Roldán.

Radar: Inventado por el físico escocés Robert Alexánder Wattson-Watt (1892-1973).

Raspín: Instrumento musical de cuerda percusión, inventado por el polifacético Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Ratón Electrónico: O Mouse. Inventado por el estadounidense William English, y presentado en 1968 en San Francisco, California, Estados Unidos. Se inventó con el nombre de “Indicador de Posición de X-Y”, y fue originalmente ideado por Engelbart. Posteriormente, la firma Apple, lo fabricó en forma de ratón, de donde tomó su nombre popular.

Rayos X: Descubiertos en forma accidental por el físico alemán Wilhelm Conrad Roentgen, quien, estudiando los rayos catódicos en un tubo de descarga gaseosa de alto voltaje, dentro de una caja de cartón negro, vio que una pantalla de platinocianuro cercana emitía una luz fluorescente. Era una radiación más penetrante que los rayos ultravioleta, a la cual él llamó “Rayos X”, porque no sabía exactamente lo que era. La “X” se usa para todo lo que representa una incógnita. Los rayos X se utilizan

Registro de Doble Entrada para Chapas de Llavín: Inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Reloj: El reloj de sol, es de invención muy antigua, y se menciona el reloj del Rey Acáz, allá por los años 740 a. c., en Isaías 38:8. Existe también el reloj de arena o azúcar. Las primeras noticias de un reloj

mecánico, se encuentran en los Libros del Saber de Astronomía, de Alfonso X, el Sabio, entre los años 1267-1277. En 1657, se inventó el reloj mecánico de péndulo. Posteriormente, salieron los relojes de bolsillo y de pulsera, hasta que, a fines del siglo XX, aparecieron los relojes electrónicos. También existe el reloj de arena, cuya invención es muy antigua. El reloj de péndulo, lo inventó Christian Huygens, en 1657. El reloj de bolsillo, lo inventó Peter Heinlein, en 1524, y el de muñeca o pulsera, lo inventó Patek Philippe, a mediados del siglo XIX.

Removedor de Lentes de Contacto: Inventado por la guatemalteca Brenda Duque Guerra.

Rimel: Viene de la marca de fábrica “Rimmel”. Es un cosmético para pintar las pestañas de las mujeres, inventado en 1834 por el perfumista francés Eugene Rimmel (1820-1887)

Robot: Se originaron en los seres mecánicos humanoides de la comedia, Robots Universales de Róssum (R. U. R.), de Karel Capek, en 1923. En dicha comedia, un científico crea un robot, u hombre esclavo, que trabaja sin comer, dormir, descansar ni cansarse. Al final, el robot mata a su inventor. Actualmente, se fabrican muchos tipos de robots. Su nombre viene del Checo *robotnik*= siervo, sirviente; de *robotiti*= afanarse, fatigarse, trabajar sin descanso.

Robots Didácticos: Desarrollados por el guatemalteco Ernesto Calderón.

Robot “Soke”: Robot de informática diseñado y construido por los estudiantes de Arquitectura del Computador, de la Universidad Rafael Landívar, en Guatemala, en el año 3008. Su nombre “Soke”, se deriva de las palabras en Inglés Systematic Operation Knowledge Entity= Entidad de Conocimiento Operacional Sistemático.

Rueda: Es uno de los inventos del hombre primitivo.

Rueda de Chicago: Ferris Wheel. Inventada por el Ingeniero estadounidense George W. G. Ferris (1859-1896).

Satélite: El primer satélite artificial, fue el “Spútnik”, puesto en órbita por la Unión Soviética, en 1957.



Signo de Peso: Se derivó del escudo de armas de España, grabado en la moneda de plata, el “Real de a Ocho”. Contiene las columnas de Hércules, y un listón alrededor, con la inscripción latina



“Non Plus Ultra” (y nada más). Originalmente, eran dos barras, que representaban las dos columnas, y una “S”, por el listón de “Non Plus Ultra”, pero, modernamente, se presenta con sólo con sólo una barra, así “\$”.

Saxofón: Inventado en 1841 por el belga Adolphe Sax, cuyo verdadero nombre era Antoine Joseph Sax (1814-1894), inventor de instrumentos diversos musicales. El saxofón es un instrumento de viento-metal, usado para todas las fiestas populares y mundanas. Nunca fue aceptado por la orquesta sinfónica, ni por la Iglesia cristiana conservadora.

Semáforo: Inventado por el Ingeniero y Físico francés Claudio Chappe (Chap), en 1794.

Semáforo Inteligente: Inventado por el guatemalteco Ernesto Calderón.

Separadores de Concreto: Diseñados por el guatemalteco Carlos González del Pozo.

Silla de Ruedas Manejada por la Lengua: Desarrollada en el año 2007 por la Universidad de Southhampton, Inglaterra, y la Universidad de Carbondale, Illinois, Estados Unidos. Será lanzada al mercado a fines del 2007 por la Empresa estadounidense Think-a-Move. Es una silla manejada a través de movimientos de la lengua, con la boca cerrada, a través de un minimicrófono colocado en la oreja.

Silla Psiquiátrica: Inventada por Sigismund Freud, inclinada para evitar ver de frente a sus pacientes, porque él padecía de una psicosis grave que le hacía sentirse mal al estar frente a frente con otra persona.

Símbolo @ para Correo Electrónico: Diseñado por el Ingeniero estadounidense Raymond Samuel Tomlinson en 1971.

Sistema de Iluminación Automática de Emergencia para Lámparas Fluorescentes No Transistorizadas: Inventado por el polifacético Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Sistema para Amaestrar y Sub-Amaestrar Chapas de Llavín: Diferente al sistema ya conocido de triple pin. Sirve para que exista una llave sub-maestra, que quite llave a todos los registros de su respectivo departamento, así como una llave maestra que les quite a todos los registros de todos los departamentos, manteniendo la seguridad completa entre cada registro, y entre cada departamento. Permite una llave maestra, varias sub-maestras y muchos registros para cada departamento con completa seguridad para cada uno, y evitando el manejo de innumerables llaves. Inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Sombrero: Antigamente, la cabeza se cubría con un tocado o paño; los egipcios usaban un gorro de cuero o tela; en Mesopotamia, usaban turbantes o birretes de piel; los griegos y romanos se cubrían la cabeza con mantos. El sombrero, tal como se conoce ahora, se inventó en Europa, en el siglo XIV, y era complejo, de terciopelo y plumas. Después de la Revolución Francesa, el sombrero llegó a ser sencillo y, en Inglaterra, surgió el sombrero de copa alta. En Prensa Libre salió publicado en que James Hetherington inventó el sombrero en 1797. Esto es falso, porque los Cuáqueros ya usaban sombrero por el año 1648.

Speedwriting: Es una especie de taquigrafía en la cual se utilizan básicamente sólo las consonantes de las palabras, y fue inventada en 1924 por la estadounidense Emma Dearborn, de Universidad de Chicago, en Estados Unidos. Ver taquigrafía.

Submarino: Diseños básicos de Leonardo Da Vinci en 1505.

Submarino de Operación Remota: Diseñado y fabricado por estudiantes de Ingeniería Mecánica e Industrial de la Universidad Del Valle de Guatemala.

Sudoku: Rompecabezas numérico inventado por el estadounidense Haward Garns, en 1979. Es probable que su idea original sean los trabajos matemáticos del suizo Leonhard Euler, en el siglo XVIII, para calcular las probabilidades. La Editorial Nikoli lo exportó al

Japón, en abril de 1984 y, dos años después, Nikoli, le introdujo innovaciones notables, que lo volvió más popular.

Supermercado: Fundado por el estadounidense Clarence Saunders (1881-1953). En 1916, se fundó la primera cadena de tiendas tipo supermercado llamada “Piggly Wiggly” (Cerdito ondulado), y la idea se patentó en octubre de 1916.

Tabaco: Descubierta por los nativos americanos antes de la llegada de Cristóbal Colón en 1492. Los españoles se interesaron al ver a los nativos aspirando humo de hojas arregladas en forma cilíndrica para quemarse y aspirar su humo a través de un tubo en forma de “Y”. Al tubo le llamaban tabaco, y de ahí tomó su nombre la planta de dichas hojas. Posteriormente, Wálter Raleigh llevó el tabaco a Inglaterra y Jean Nicot, embajador de Francia en Portugal, lo introdujo a la corte francesa y recomendó a la reina para controlar sus jaquecas. De Nicot, se derivó el nombre de la Nicotina.

Tango: Se originó en Buenos Aires, Argentina, a principio del Siglo XIX. En 1910, se comenzó a usar en París y, luego, en el resto del mundo.

Tapa Giratoria para Latas de Bebida: Inventada por el español Enrique Stuyck, en el año 2007, y permite tomar las bebidas dentro de un automóvil, sin que se derramen.

Taquigrafía o Estenografía: La inició el historiador griego antiguo Jenofonte, para transcribir la vida de Sócrates. Después, se generalizó en diversos países por 1786.

Tarjeta Perforada de IBM: Inventada en 1890 por el Estadounidense Herman Hollerith, tarjeta del tamaño de un billete de dólar de aquella época, con una esquina cortada. En 1928, se estandarizó con 80 columnas y 10 dígitos. Su empresa se convirtió en la famosa IBM que, originalmente quería decir Industrial Machine Cómpany, posteriormente, llegó a llamarse International Business Machine Cómpany, que es la originadora de las computadoras modernas. Las máquinas IBM, eran gigantescas, y en ellas se almacenaban todos los datos contables de las grandes empresas.

Taquigrafía Gregg: Inventada en 1888 por el irlandés John Robert Gregg. Ver Speedwriting.

Tarjeta Perforada: Inventada a principios del Siglo XX por el estadounidense Herman Hollerit (1860-1929), de la empresa IBM, y es la precursora de las computadoras modernas.

Telar de Tejidos: Inventado en 1801 por el francés Joseph-Marie Jacquard (1753-1834).

Teléfono: Inventado por el escocés Alejandro Graham Bell, en 1876, y perfeccionados por Hughes, Bert, d'Arsonval y otros.

Teléfono Autoenergético: Teléfono de bajo costo que permite la comunicación clara, en varias vías, entre casas cercanas, hasta varios kilómetros de distancia, sin utilizar electricidad, pilas ni baterías, y sin pagar cuotas ni otros gastos. También se puede usar como micrófono de baja impedancia. Inventado por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Teléfono Móvil, o Celular: Inventado por el estadounidense Martin Cooper, en 1973, con la Empresa Motorola, seis años antes de que los japoneses fabricaran su versión.

Teléfono Óptico: Inventado por el Ingeniero y Físico francés Claudio Chappe (Chap), en 1794.

Telégrafo: Inventado por Samuel Morse (1791-1872).

Telescopio: Probablemente inventado por el holandés Hans Lippershey, al principio del siglo XVII, pero se le atribuye al astrónomo italiano Galileo Galilei en 1609. En 1672, el Matemático inglés Isaac Newton inventó otro tipo de telescopio.

Teoría de la Relatividad: Inventada por el Físico alemán Alberto Einstein.

Termómetros: El termoscopio de aire, padre del termómetro, fue inventado por el Físico italiano Galileo Galilei, en 1592. El termómetro de mercurio, fue inventado por el alemán Fahrenheit en el año 1714, y su escala es de 212 grados, con congelación a los 32 y ebullición a los 180 grados. El termómetro centígrado, con congelación a los 4 y ebullición a los 100 grados, fue inventado por el Físico y Astrónomo sueco Anders Celsius, en 1742. La escala de Réaumur, de 0 a 80 grados, fue inventada por el francés Réaumur. Hay también termómetros de resistencia y digitales.

Tetera Silbadora: Inventada en 1921 por el neoyorquino Joseph Block, al visitar una fábrica alemana de teteras.

Torpedo: O aparato para lanzar explosivos submarinos en los barcos. Inventado por el ingeniero norteamericano Roberto Fulton.

Tractor: Inventado por John Deere en 1837, luego de fabricar un arado autolimpiable. En 1842, Jerome Increase Case fabricó la primera trilladora.

Traductor Braille: Llamado “Top Braille”. Convierte un texto impreso de escritura latina, u otra, en texto con código Braille, en relieve, para ciegos. Inventado por el Ingeniero francés Raoul Parienti, alrededor del año 2007.

Transmisión Eléctrica Inalámbrica: Denominada “witricidad” (wireless electricidad). Inventada alrededor del año 2007 por los investigadores del Instituto Tecnológico de Masachusetts, Estados Unidos. Lograron enviar una corriente eléctrica a través del aire desde una fuente de energía hacia una bombilla eléctrica, utilizando una antena de transmisión y otra de recepción, por campos magnéticos.

Transmutación del Átomo: Lograda por el Físico inglés Ernesto Rutherford de Nelson en 1919.

Trompeta: Viene de los tiempos muy primitivos, fabricadas de cuernos de animales y tubos de algunos vegetales, y los usaban para rituales religiosos y para ahuyentar a los malos espíritus o llamar animales. También lo utilizaban como un altavoz.



Vacuna: Inventada por el Biólogo francés Luis Pasteur.

Varita Musical: Instrumento musical mecánico electrónico que imita a siete otros instrumentos musicales, inventada por el polifacético guatemalteco Dr. Édgar Amílcar Madrid.

Vaso Desechable: Lo inventó un hombre que quería publicitar un tipo de agua. Su agua nunca prosperó, pero el vaso desechable se hizo muy popular.

Vidrio: Se cree que se originó en La China, unos 3000 años A. J. y, posteriormente, llevada a Egipto. Los primeros recipientes de vidrio, aparecieron en el año 1500 A. J. Los romanos los hacían soplados. En los siglos XIX y XX desarrollaron la técnica de hacerlos flotar en piscinas de estaño, y eso abarató y popularizó su producción.

Vital Fuerte: Fórmula reconstituyente muy fuerte elaborada por el guatemalteco Guillermo Morales Erazo.

Wikipedia: Enciclopedia libre en Internet, fue creada el 15 de enero del año 2001, por medio de aportaciones de los usuarios de Internet. Surgió de la Nupedia, fundada por Jimbo Wales, y la reemplazó.

Yo-Yo: Es un juguete compuesto por dos ruedas unidas por un eje, al cual se sujeta un cordel que sirve para tirar de él y hacerlo subir y bajar. Ya existía algo similar en La China por el año 1000 A. C. Originalmente, era un artefacto de caza, en imitación de la cual, llegó a Europa un juguete, por el año 1800. A Estados Unidos, llegó alrededor de 1860, pero fue hasta en 1920, cuando el inmigrante filipino Pedro Flores, lo comenzó a fabricar en masa, con el nombre de Yo-Yo. En 1920, el norteamericano Dónald Duncan, le compró los derechos a Pedro Flores, lo perfeccionó, y comenzó a fabricar los famosos Yo-Yo's Duncan.

Zapatos: Existen desde hace varios miles de años, especialmente en forma de sandalias. Los egipcios los hacían de papiro, algunos años antes de Cristo. En el Siglo XIX, se les introdujo la diferencia entre el pie izquierdo y derecho. En el Siglo XX, se comenzaron a confeccionar de cuero, goma y materiales sintéticos.